# **TEST REPORT**

Report no.: 300-KLAB-23-007-rev.2



DANISH TECHNOLOGICAL INSTITUTE

Teknologiparken Kongsvang Allé 29 DK-8000 Aarhus C +45 72 20 20 00 Info@teknologisk.dk www.teknologisk.dk

Page 1 of 52 Init: PRES/TGTM/KAMA File no.: 172861 Enclosures: 1

Customer:	Company: Address: City: Tel.:	KLIMA-THERM AB Ögärdesvägen 17 S-433 30 PARTILLE +46 313366530					
Component:	Brand: Type: Model: Series no.: Prod. year:	Kaisai Air to water heat pump (mono bloc) Unit: KHY-15PY3 Unit: KHY-15PY3K000001 Unit: N.a.					
Dates:	Component test	ted: March - July 2023 and May 2024					
Procedure:	See objective (	page 2) for list of standards.					
Remarks:	The unit was de to the manufact report replaces A7W35 was add	The unit was delivered by the customer. The installation and test settings were done according to the manufacturer's instructions. All tests were done with enabled defrost mode. This test report replaces test report 300-KLAB-23-007-rev.1 issued 2023.08.02. COP test condition A7W35 was added to this report.					
Terms:	This test was conducted under accreditation in accordance with international requirements (ISO/IEC 17025:2017) and in accordance with the General Terms and Conditions of Danish Technological Institute. The test results solely apply to the tested item. This test report may be quoted in extract only if Danish Technological Institute has granted its written consent.						
	The customer n Technological Ir Technological Ir	may not mention or refer to Danish Technological Institute or Danish Institute's employees for advertising or marketing purposes unless Danish Institute has granted its written consent in each case.					
Division/Centre:	Danish Techn Energy and Cl Heat Pump La	ological Institute limate Iboratory, Aarhus	<b>Date:</b> 2024.25.07				
	Signature: Preben Eskerc B. TecMan & N	od MarEng	<b>Co-reader:</b> Kamalathasan Arumugam B.Sc. Engineer				







Page 2 of 52 300-KLAB-23-007-rev. 2

# Objective

The objective of this report is to document the following:

The Seasonal Coefficient of Performance (SCOP) at low and medium temperature application for average and colder climate according to EN 14825:2018. In order to calculate the SCOP, tests were carried out at the part load conditions stated in the tables on page 4 and 6.

COP test points at low temperature (heating mode) according to EN 14511:2018 at A7/W35.

COP test points at medium temperature (heating mode) according to EN 14511:2018 at A7/W55, A0/W55 and A-7/W55.

Operating requirements according to EN 14511-4:2018: - 4.2.1 Starting and operating tests

Sound power measurements according to EN 12102-1:2017 for ErP labelling.





Page 3 of 52 300-KLAB-23-007-rev. 2

Contents:
Test conditions
SCOP test conditions for low temperature – EN 14825
SCOP test conditions for medium temperature – EN 14825
Test conditions for COP test points at low temperature – EN 14511
Test conditions for COP test points at medium temperature – EN 14511
Test conditions for starting and operating tests – EN 14511-4
Test conditions for sound power measurements – EN 12102-110
Test results11
Test results of SCOP test at low temperature - heating season average (A) – EN 1482511
Test results of SCOP test at medium temperature - heating season average (A) – EN 1482512
Test results
Test results of SCOP test at low temperature - heating season colder (C) – EN 14825
Test results14
Test results of SCOP test at medium temperature - heating season colder (C) – EN 1482514
Test results of COP test points at low temperature - EN 14511
Test results of COP test points at medium temperature – EN 14511
Test results of starting and operating tests – EN 14511-415
Test results of shutting off the heat transfer medium – EN 14511-4 $\ldots$
Test results of complete power supply failure – EN 14511-416
Test results of sound power measurements – EN 1210216
Photo17
Unit
Rating plate Serial no
SCOP - detailed calculation
Detailed SCOP calculation of low temperature and average climate conditions – EN 1482518
Detailed SCOP calculation of medium temperature and average climate conditions – EN 14825 20
Detailed SCOP calculation of low temperature and colder climate conditions – EN 1482522
Detailed SCOP calculation of medium temperature and colder climate conditions – EN 14825
Detailed test results
Detailed SCOP test results - low temperature application and average climate – EN 14825
Detailed SCOP test results - medium temperature application and average climate- EN 1482531
Detailed SCOP test results - low temperature application and colder climate – EN 14825
Detailed SCOP test results - medium temperature application and colder climate- EN 14825
Detailed test results for COP test points – EN 1451148
Detailed test results of sound power measurement52
Appendix 1: Test Procedure



Test Rea. nr.



Page 4 of 52 300-KLAB-23-007-rev. 2





Page 5 of 52 300-KLAB-23-007-rev. 2

# Test conditions

# SCOP test conditions for low temperature – EN 14825

Part load conditions for reference SCOP and reference SCOPon calculation of air to water units for low temperature application for the reference heating season; "A'' = average, "W'' = warmer, and "C'' = colder.

	Part Load Ratio		Part Load Ratio Outdoor heat exchanger			Indoor heat exchanger				
Condition	in %		Inlet dry (wet) bulb temperature °C		Fixed outlet °C Variable outlet <sup>d</sup> °C		let <sup>d</sup>			
	Formula	A	w	С	Outdoor air	Exhaust air	All climates	A	w	С
A	(-7 - 16) / (T <sub>designh</sub> -16)	88	n/a	61	-7(-8)	20(12)	ª / 35	ª / 34	n/a	ª/30
В	(+2 - 16) / (T <sub>designh</sub> -16)	54	100	37	2(1)	20(12)	<sup>a</sup> / 35	ª / 30	ª / 35	ª/27
C	(+7 - 16) / (T <sub>designh</sub> -16)	35	64	24	7(6)	20(12)	ª / 35	ª / 27	ª / 31	ª/25
D	(+12 - 16) / (T <sub>designh</sub> -16)	15	29	11	12(11)	20(12)	ª / 35	ª / 24	ª / 26	ª/24
Е	(TOL - 16) / (T <sub>designh</sub> - 16)		TOL	20(12)	<sup>a</sup> / 35	a / b	a / b	a / b		
F	(T <sub>bivalent</sub> - 16) / (T <sub>designh</sub> - 16)		Tbivalent	20(12)	ª / 35	a / c	a / c	a / c		
G	(-15 - 16) / (T <sub>designh</sub> -16)	n/a	n/a	82	-15	20(12)	ª / 35	n/a	n/a	ª/32

<sup>a</sup> With the water flow rate as determined at the standard rating conditions given in EN 14511–2 at 30/35 conditions for units with a fixed water flow rate, and with a fixed delta T of 5 K for units with a variable flow rate. If the resulting flow rate is below the minimum flow rate then this minimum flow rate is used with the outlet temperature.

<sup>b</sup> Variable outlet shall be calculated by interpolation from T<sub>designh</sub> and the temperature which is closest to the TOL.

 $^{\rm c}$  Variable outlet shall be calculated by interpolation between the upper and lower temperatures which are closest to the bivalent temperature.

 $^{\rm d}$  If the variable outlet temperature is below the minimum of the operation range of the unit, this minimum should be considered.





# **Additional information**

Climate	T <sub>designh</sub> [°C]	T <sub>bivalent</sub> [°C]	TOL [°C]	Outlet temperature	Flow rate
Average	-10	-7	-10	Variable	Fixed

Climate	T <sub>designh</sub> [°C]	T <sub>bivalent</sub> [°C]	TOL [°C]	Outlet temperature	Flow rate
Colder	-22	-15	-22	Variable	Fixed

Test conditions	Compressor speed average climate (Hz)	Compressor speed colder climate (Hz)	
А	62	42	
В	31	30	
С	30	30	
D	30	30	
E	82	90	
F	62	73	
G	N/A	73	





Page 7 of 52 300-KLAB-23-007-rev. 2

# SCOP test conditions for medium temperature – EN 14825

Part load conditions for reference SCOP and reference SCOPon calculation of air to water units for medium temperature application for the reference heating season; "A" = average, "W" = warmer, and "C" = colder.

	Part Load Ratio		Part Load Ratio Outdoor heat exchanger		Indoor heat exchanger					
Condition	in %		in % Inlet dry (wet) bulb temperature °C		Fixed outlet °C Variable outlet <sup>d</sup> °C		tlet <sup>d</sup>			
	Formula	A	w	C	Outdoor air	Exhaust air	All climates	A	w	С
A	(-7 - 16) / (T <sub>designh</sub> -16)	88	n/a	61	-7(-8)	20(12)	ª / 55	ª / 52	n/a	<sup>a</sup> / 44
В	(+2 - 16) / (T <sub>designh</sub> -16)	54	100	37	2(1)	20(12)	ª / 55	ª / 42	ª / 55	ª / 37
С	(+7 - 16) / (T <sub>designh</sub> -16)	35	64	24	7(6)	20(12)	ª / 55	a / 36	ª / 46	ª / 32
D	(+12 - 16) / (T <sub>designh</sub> -16)	15	29	11	12(11)	20(12)	ª / 55	ª / 30	ª / 34	ª / 28
Е	(TOL - 16) / (T <sub>designh</sub> -16)		TOL	20(12)	ª / 55	a / b	a / b	a / b		
F	(T <sub>bivalent</sub> - 1	6) / (T <sub>d</sub>	lesignh - 1	.6)	T <sub>bivalent</sub>	20(12)	ª / 55	a / c	a / c	a / c
G	(-15 - 16) / (T <sub>designh</sub> -16)	n/a	n/a	82	-15	20(12)	ª / 55	n/a	n/a	a / 49

<sup>a</sup> With the water flow rate as determined at the standard rating conditions given in EN 14511–2 at 47/55 conditions for units with a fixed water flow rate, and with a fixed delta T of 8 K for units with a variable flow rate. If the resulting flow rate is below the minimum flow rate then this minimum flow rate is used with the outlet temperature.

<sup>b</sup> Variable outlet shall be calculated by interpolation T<sub>designh</sub> and the temperature which is closest to the TOL.

<sup>c</sup> Variable outlet shall be calculated by interpolation between the upper and lower temperatures which are closest to the bivalent temperature.

<sup>d</sup> If the variable outlet temperature is below the minimum of the operation range of the unit, this minimum should be considered.





# Additional information

Climate	T <sub>designh</sub> [°C]	T <sub>bivalent</sub> [°C]	TOL [°C]	Outlet temperature	Flow rate
Average	-10	-7	-10	Variable	Fixed

Climate	T <sub>designh</sub> [°C]	T <sub>bivalent</sub> [°C]	TOL [°C]	Outlet temperature	Flow rate
Colder	-22	-15	-22	Variable	Fixed

Test conditions	Compressor speed average climate (Hz)	Compressor speed colder climate (Hz)	
А	66	40	
В	33	30	
С	30	30	
D	30	30	
E	78	90	
F	66	65	
G	N/A	65	





# **Test conditions for COP test points at low temperature – EN 14511**

	Heat s	source	Неа		
N#	Inlet Inlet dry bulb wet bulb temperature (°C) (°C)		Inlet temperature (°C)	Outlet temperature (°C)	Compressor speed (Hz)
1	7	6	30	35	67

# Test conditions for COP test points at medium temperature – EN 14511

	Heat s	source	Неа	Heat sink		
N#	Inlet dry bulb temperature (°C)	Inlet wet bulb temperature (°C)	Inlet temperature (°C)	Outlet temperature (°C)	Compressor speed (Hz)	
1	7	6	47	55	69	
2	0	-1	47	55	69	
3	-7	-8	47	55	69	

# Test conditions for starting and operating tests – EN 14511-4

	Heat source		Heat sink		
N#	Inlet dry bulb temperature (°C)	Inlet wet bulb temperature (°C)	Inlet temperature (°C)	Water flow rate at indoor heat exchanger	Test
1	-22	-	25	Minimum	Starting
2	-22	-	49	Minimum	Operating





Page 10 of 52 300-KLAB-23-007-rev. 2

# Test conditions for sound power measurements – EN 12102-1

N#	Test condition		Test condition Heat pump setti			
	Outdoor heat exchanger (dry bulb/ wet bulb) (°C)	Indoor heat exchanger (inlet/ outlet) (°C)	Compressor speed (Hz)	Fan speed Outdoor (rpm)	Heating capacity (kW)	Power input (kW)
1	7/6	47/55	34	Na.	7.8	3.06





# **Test results** Test results of SCOP test at low temperature - heating season average (A) – EN 14825

Model (Outdoor)	KHY-15PY3
Air-to-water heat pump mono bloc	Y
Low-temperature heat pump	Ν
Equipped with supplementary heater	N
Heat pump combination heater	N

Rated heat output <sup>1)</sup>	Prated	<b>12.6</b> [kW]
Seasonal space heating energy	η <sub>s</sub>	<b>160.8</b> [%]
efficiency	SCOP	<b>4.09</b> [-]

	Average Climate	Tj=-15 °C	Pdh	- [kW]
	-	Tj=-7 °C	Pdh	11.20 [kW]
Measured capacity for	Low	Tj=2 °C	Pdh	6.52 [kW]
heating for part load at	temperature	Tj=7 °C	Pdh	8.10 [kW]
outdoor temperature Tj	application	Tj=12 °C	Pdh	9.13 [kW]
		Tj=bivalent temperature	Pdh	11.20 [kW]
		Tj=operation limit	Pdh	12.43 [kW]

	Average Climate	Tj=-15 °C	COPd	- [-]
	-	Tj=-7 °C	COPd	2.46 [-]
Measured coefficient of	Low	Tj=2 °C	COPd	3.91 [-]
performance at outdoor	temperature	Tj=7 °C	COPd	5.95 [-]
temperature Tj	application	Tj=12 °C	COPd	7.46 [-]
		Tj=bivalent temperature	COPd	2.46 [-]
		Tj=operation limit	COPd	2.07 [-]

Bivalent temperature	Tbivalent	-7 [°C]
Operation limit	TOL	-10 [°C]
temperatures	WTOL	- [°C]
Degradation coefficient	Cdh	0.98 [-]

	Off mode	POFF	0.013 [kW]
Power consumption in modes other than active mode	Thermostat-off mode	P <sub>TO</sub>	0.028 [kW]
	Standby mode	P <sub>SB</sub>	0.013 [kW]
	Crankcase heater mode	P <sub>CK</sub>	0.013 [kW]
Supplementary beater <sup>1)</sup>	Rated heat output	P <sub>SUP</sub>	0.17 [kW]
Supplementary neater	Type of energy input		Electrical

	Capacity control		Variable
Other items	Water flow control		Fixed
Other items	Water flow rate		2900 [l/h]
	Annual energy consumption	Q <sub>HE</sub>	6359 [kWh]
<sup>1)</sup> For heat pump space heaters and heat pump comb Pdesignh, and the rated heat output of a supplemen	ination heaters, the rated heat output, Prated, is tary heater, Psup, is equal to the supplementary	s equal to the des capacity for heat	sign load for heating, ting, sup(Tj).





Page 12 of 52 300-KLAB-23-007-rev. 2

# Test results of SCOP test at medium temperature - heating season average (A) – EN 14825

Model (Outdoor)			KHY-15PY3			
Air-to-water heat pump	mono bloc		Y			
Low-temperature heat p	oump			N		
Equipped with suppleme	entary heater			N		
Heat pump combination heater				N		
· ·						
Rated heat output <sup>1)</sup>		P <sub>rated</sub>			12.38 [kW]	
Seasonal space heating e	energy	η <sub>s</sub>			130.2 [%]	
efficiency		SCOP			3.33 [-]	
	Average Climat	e Tj=-15 °C	2	Pdh	- [kW]	
	-	Tj=-7 °C		Pdh	10.87 [kW]	
Measured capacity for	Medium	Tj=2 °C		Pdh	6.82 [kW]	
heating for part load at	temperature	Tj=7 °C		Pdh	7.85 [kW]	
outdoor temperature Tj	application	Tj=12 °C		Pdh	9.07 [kW]	
		Tj=bivaler	nt temperature	Pdh	10.87 [kW]	
		Tj=operat	ion limit	Pdh	12.15 [kW]	
		•				
	Average Climat	e Tj=-15 °C	2	COPd	- [-]	
	-	Tj=-7 °C		COPd	1.92 [-]	
Measured coefficient of	Medium	Tj=2 °C         COPd           Tj=7 °C         COPd		COPd	3.32 [-]	
performance at outdoor	temperature			COPd	4.56 [-]	
temperature Tj	application	Tj=12 °C		COPd	5.73 [-]	
		Tj=bivaler	nt temperature	COPd	1.92 [-]	
		Tj=operat	ion limit	COPd	1.65 [-]	
<b>Bivalent temperature</b>		Tbivalent			-7 [°C]	
Operation limit		TOL			-10 [°C]	
temperatures		WTOL			- [°C]	
Degradation coefficient		Cdh		0.98 [-]		
		Off mode		POFF	0.013 [kW]	
Power consumption in		Thermost	at-off mode	P <sub>TO</sub>	0.028 [kW]	
modes other than active		Standby n	node	P <sub>SB</sub>	0.013 [kW]	
mode		Crankcase	e heater mode	Рск	0.013 [kW]	
		Rated hea	toutput	Pcup	0.23 [kW]	
Supplementary heater <sup>1)</sup>		Type of er	nerav input	' SUP	Flectrical	
		Type of e			Electrical	
		Capacity of	control		Variable	
Other items		Water flow control			Fixed	
		Water flow rate		1800 [l/h]		
		Annual en	ergy consumption	OHE	7681 [kWh]	
<sup>1)</sup> For heat pump space heaters a	nd heat pump com	bination heate	ers, the rated heat output. F	Prated, is equal to the des	sign load for heating.	
Pdesignh, and the rated heat ou	tput of a suppleme	ntary heater,	Psup, is equal to the supple	mentary capacity for hea	ting, sup(Tj).	





# **Test results** Test results of SCOP test at low temperature - heating season colder (C) – EN 14825

Model (Outdoor)	KHY-15PY3
Air-to-water heat pump mono bloc	Y
Low-temperature heat pump	Ν
Equipped with supplementary heater	Ν
Heat pump combination heater	Ν

Rated heat output <sup>1)</sup>	Prated	<b>12</b> [kW]
Seasonal space heating energy	η <sub>s</sub>	<b>146.2</b> [%]
efficiency	SCOP	3.73 [-]

	Colder Climate	Ti=-15 °C	Pdh	9.79 [kW]
	-	Tj=-7 °C	Pdh	7.24 [kW]
Measured capacity for	Low	Tj=2 °C	Pdh	6.95 [kW]
heating for part load at temperature	Tj=7 °C	Pdh	8.01 [kW]	
outdoor temperature Tj	ture Tj application	Tj=12 °C	Pdh	9.10 [kW]
		Tj=bivalent temperature	Pdh	9.79 [kW]
		Tj=operation limit	Pdh	9.58 [kW]

	Colder Climate	Tj=-15 °C	COPd	2.11 [-]
	-	Tj=-7 °C	COPd	3.26 [-]
Measured coefficient of	Low	Tj=2 °C	COPd	4.52 [-]
performance at outdoor	temperature	Tj=7 °C	COPd	5.80 [-]
temperature Tj	application	Tj=12 °C	COPd	7.41 [-]
		Tj=bivalent temperature	COPd	2.11 [-]
		Tj=operation limit	COPd	1.64 [-]

Bivalent temperature	Tbivalent	-15 [°C]
Operation limit	TOL	-22 [°C]
temperatures	WTOL	- [°C]
Degradation coefficient	Cdh	0.98 [-]

Power consumption in modes other than active mode	Off mode	P <sub>OFF</sub>	0.013 [kW]
	Thermostat-off mode	P <sub>TO</sub>	0.028 [kW]
	Standby mode	P <sub>SB</sub>	0.013 [kW]
	Crankcase heater mode	Р <sub>ск</sub>	0.013 [kW]
Supplementary heater <sup>1)</sup>	Rated heat output	P <sub>SUP</sub>	2.42 [kW]
	Type of energy input		Electrical

Other items	Capacity control		Variable
	Water flow control		Fixed
	Water flow rate		2900 [l/h]
	Annual energy consumption	Q <sub>HE</sub>	7928 [kWh]
<sup>1)</sup> For heat pump space heaters and heat pump combination heaters, the rated heat output, Prated, is equal to the des		sign load for heating,	
Pdesignh, and the rated heat output of a supplementary heater, Psup, is equal to the supplementary capacity for heating, sup(T			ting, sup(Tj).





# **Test results** Test results of SCOP test at medium temperature - heating season colder (C) – EN 14825

Model (Outdoor)	KHY-15PY3
Air-to-water heat pump mono bloc	Y
Low-temperature heat pump	Ν
Equipped with supplementary heater	Ν
Heat pump combination heater	Ν

Rated heat output <sup>1)</sup>	P <sub>rated</sub>	<b>11</b> [kW]
Seasonal space heating energy	η <sub>s</sub>	<b>117.8</b> [%]
efficiency	SCOP	3.02 [-]

	Colder Climate	Tj=-15 °C	Pdh	8.68 [kW]
	-	Tj=-7 °C	Pdh	6.55 [kW]
Measured capacity for	Medium	Tj=2 °C	Pdh	6.62 [kW]
heating for part load at	temperature	Tj=7 °C	Pdh	7.86 [kW]
outdoor temperature Tj	application	Tj=12 °C	Pdh	8.93 [kW]
		Tj=bivalent temperature	Pdh	8.68 [kW]
		Tj=operation limit	Pdh	8.84 [kW]

	Colder Climate	Tj=-15 °C	COPd	1.75 [-]
	-	Tj=-7 °C	COPd	2.58 [-]
Measured coefficient of	Medium	Tj=2 °C	COPd	3.67 [-]
performance at outdoor	temperature	Tj=7 °C	COPd	4.84 [-]
temperature Tj	application	Tj=12 °C	COPd	6.30 [-]
		Tj=bivalent temperature	COPd	1.75 [-]
		Tj=operation limit	COPd	1.18 [-]

Bivalent temperature	Tbivalent	-15 [°C]
Operation limit	TOL	-22 [°C]
temperatures	WTOL	- [°C]
Degradation coefficient	Cdh	0.98 [-]

Power consumption in modes other than active mode	Off mode	POFF	0.013 [kW]
	Thermostat-off mode	P <sub>TO</sub>	0.028 [kW]
	Standby mode	P <sub>SB</sub>	0.013 [kW]
	Crankcase heater mode	Р <sub>ск</sub>	0.013 [kW]
Supplementary heater <sup>1)</sup>	Rated heat output	P <sub>SUP</sub>	2.16 [kW]
	Type of energy input		Electrical

Other items	Capacity control		Variable
	Water flow control		Fixed
	Water flow rate		1800 [l/h]
	Annual energy consumption	Q <sub>HE</sub>	8976 [kWh]
<sup>1)</sup> For heat pump space heaters and heat pump combination heaters, the rated heat output, Prated, is equal to the design load for heatin Pdesignh, and the rated heat output of a supplementary heater, Psup, is equal to the supplementary capacity for heating, sup(Tj).			

Tests performed by Thor Mikkelsen, Danish Technological Institute.





# **Test results of COP test points at low temperature – EN 14511**

N#	Test conditions	Heating capacity [kW]	СОР
1	A7/W35	15.4	3.34

Test performed by Rasmus Thisgaard.

## **Test results of COP test points at medium temperature – EN 14511**

N#	Test conditions	Heating capacity [kW]	СОР
1	A7/W55	16.4	2.67
2	A0/W55	12.6	2.08
3	A-7/W55	11.2	1.85

Tests performed by Thor Mikkelsen Danish Technological Institute.

## Test results of starting and operating tests - EN 14511-4

N#	Test conditions Water flow rate at indoor heat exchanger (I/h)		Test validation
1	A-22/W25	700	Passed
2	A-22/W49	700	Passed

Tests performed by Thor Mikkelsen, Danish Technological Institute.





Page 16 of 52 300-KLAB-23-007-rev. 2

# Test results of shutting off the heat transfer medium – EN 14511-4

N#	Test conditions	Test conditions Heat exchanger	
1	A7/W35	Indoor	Passed
2	A7/W35	Outdoor	Passed

Tests performed by Preben Eskerod, Danish Technological Institute.

## Test results of complete power supply failure - EN 14511-4

N#	Test conditions	Test validation
1	A7/W35	Passed

Tests performed by Preben Eskerod, Danish Technological Institute.

### **Test results of sound power measurements – EN 12102**

N#	Test conditions	Sound power level LW(A) [dB re 1pW]	Uncertainty (dB) (weighted value)	
1	A7/W55	61.8	0.5	

Test performed by Kamalathasan Arumugam, Danish Technological Institute, and co-read by Birger Bech Jessen, Danish Technological Institute.





Page 17 of 52 300-KLAB-23-007-rev. 2

# Photo

## Unit



## **Rating plate**

Model	KHY-15PY
Rated Voltage / Frequency Naciecia / Czestotilwość	380-415V/3N~/50H
Moisture Resistance	IPX
Electrical Shockproof Klass ochronnosci	
Heating Capacity (A) Wydainość grzewcza	8.0~21.0 kW
Heating Power Input (A) Pobér mocy elektrycznej	1.6~6.5 kW
*Rated Power Input *Znamionowa moc elektryczna	8.3 kW
*Rated Current Input *Pred znamionowy	15.0 A
Water Head Wysokość podneszania pompy	6.9 m
Water Flow Volume Wydajność przepływu wody	2.9 m³/h
Water Pipe Outlet / Inlet Srednica nury włotowej / wylotowej	1 inch
Refrigerant / Proper Input Gzynnik ohlodniczy / Tość czynnika	R290/1.3 kg
CO, Equivalent Envivalent CO,	0.0026 T
Sound Power Pressure Paziern olifinienia skustycznego	50 dB(A)
Not Weight Wege netto	202 kg
Operation Pressure (Low Side) Ciśnienie robocze (stronz scące)	0.8 MPa
Clavenie robosze (strona trocząca)	3.0 MPa
Maximum Allowable Pressure Malaymetre dopuzzzalne cliffenie Fectory Number (on the bar code) Numer horyzony (ne todice icoaicoven)	3.0 MPa
Manufactured Data (on the bar co- Data preduce) ha loads (seesowym) Analiam Tang, (DB / WIK: 70 / 40%, Barg) w Watar tank (sampenture accusation from Watar tank (sampenture accusation from Temp: worky syntalasytisi; 15°C do 55°C *According to KIC / EN 60386-1 / Zgodnie	dn) wr Temp, Bn / outl: 30°C / 35°C ody (wist / wylot: 30°C / 35°C n 15°C to 55°C is norma EC / EN 90335-1

## Serial no







Page 18 of 52 300-KLAB-23-007-rev. 2

## SCOP - detailed calculation Detailed SCOP calculation of low temperature and average climate conditions – EN 14825

Calculation of reference SCOP

$$SCOP = \frac{P_{designh} \times H_{he}}{\frac{P_{designh} \times H_{he}}{SCOP_{on}} + H_{TO} \times P_{TO} + H_{SB} \times P_{SB} + H_{CK} \times P_{CK} + H_{OFF} \times P_{OFF}}$$

Where

$$\begin{split} & \mathsf{P}_{\mathsf{design}} = \\ & \mathsf{H}_{\mathsf{he}} = \\ & \mathsf{H}_{\mathsf{TO}}, \ \mathsf{H}_{\mathsf{SB}}, \ \mathsf{H}_{\mathsf{CK}}, \ \mathsf{H}_{\mathsf{OFF}} = \end{split}$$

Heating load of the building at design temperature, kW Number of equivalent heating hours, 2066 h Number of hours for which the unit is considered to work in thermostat off mode, standby mode, crankcase heater mode and off mode, h, respectively

 $P_{TO}$ ,  $P_{SB}$ ,  $P_{CK}$ ,  $P_{OFF}$  =

Electricity consumption during thermostat off mode, standby mode, crankcase heater mode and off mode, kW, respectively

#### Data for SCOP

	Outdoor tempera ture	Part load ratio	Part load	Declared capacity	Declared COP	cdh	CR	COPbin
	[°C]	[%]	[kW]	[kW]	[-]	[-]	[-]	[-]
Α	-7	88	11.15	11.20	2.46	0.99	1.00	2.46
В	2	54	6.78	6.52	3.91	0.98	1.00	3.91
С	7	35	4.36	8.10	5.95	0.98	0.54	5.85
D	12	15	1.94	9.13	7.46	0.98	0.21	6.88
E	-10	100	12.60	12.43	2.07	1.00	1.00	2.07
F - BIV	-7	88	11.15	11.20	2.46	0.99	1.00	2.46

#### Energy consumption for thermostat off, standby, off mode, crankcase heater mode

			Applied to SCOP	
		Power	calculati	Energy
	Hours	input	on	consumptio
	[h]	[kW]	[kW]	n [kWh]
Off mode	3672	0.01263	0.01263	46.37736
Thermostat off	178	0.02771	0.02771	4.93238
Standby	0	0.01263	0.01263	0
Crankcase heater	3850	0.01263	0	0



DANISH TECHNOLOGICAL INSTITUTE

> Page 19 of 52 300-KLAB-23-007-rev. 2

**Calculation Bin for SCOPon** 

							Annual					Net
					Heat load	Electrical	backup		Annual	Annual	Net annual	annual
	Bin	Outdoor	Hours	Heat load	covered by	back up	heater	COPbin	heating	energy	heating	power
		temperature			heat pump	heater	energy input		demand	input	capacity	input
	[-]	[°C]	[h]	[kW]	[kW]	[kW]	[kWh]	[-]	[kWh]	[kWh]	[kWh]	[kWh]
E	21	-10	1	12.60	12.43	0.17	0.17	2.07	12.60	6.17	12.43	6.00
	22	-9	25	12.12	12.00	0.11	2.83	2.20	302.88	139.22	300.05	136.39
	23	-8	23	11.63	11.57	0.06	1.30	2.33	267.51	115.55	266.20	114.25
A / F - BIV	24	-7	24	11.15	11.15	0.00	0.00	2.46	267.51	108.74	267.51	108.74
	25	-6	27	10.66	10.63	0.00	0.00	2.62	287.86	109.82	287.86	109.82
	26	-5	68	10.18	10.12	0.00	0.00	2.78	692.03	248.73	692.03	248.73
	27	-4	91	9.69	9.60	0.00	0.00	2.94	882.00	299.66	882.00	299.66
	28	-3	89	9.21	9.09	0.00	0.00	3.10	819.48	263.97	819.48	263.97
	29	-2	165	8.72	8.58	0.00	0.00	3.27	1439.31	440.75	1439.31	440.75
	30	-1	173	8.24	8.06	0.00	0.00	3.43	1425.25	415.93	1425.25	415.93
	31	0	240	7.75	7.55	0.00	0.00	3.59	1860.92	518.68	1860.92	518.68
	32	1	280	7.27	7.03	0.00	0.00	3.75	2035.38	542.93	2035.38	542.93
В	33	2	320	6.78	6.52	0.00	0.00	3.91	2171.08	555.26	2171.08	555.26
	34	3	357	6.30	6.09	0.00	0.00	4.30	2249.10	523.34	2249.10	523.34
	35	4	356	5.82	5.66	0.00	0.00	4.69	2070.28	441.88	2070.28	441.88
	36	5	303	5.33	5.22	0.00	0.00	5.07	1615.22	318.41	1615.22	318.41
	37	6	330	4.85	4.79	0.00	0.00	5.46	1599.23	292.88	1599.23	292.88
c	38	7	326	4.36	4.36	0.00	0.00	5.85	1421.86	243.14	1421.86	243.14
	39	8	348	3.88	3.88	0.00	0.00	6.05	1349.17	222.83	1349.17	222.83
	40	9	335	3.39	3.39	0.00	0.00	6.26	1136.42	181.49	1136.42	181.49
	41	10	315	2.91	2.91	0.00	0.00	6.47	915.92	141.60	915.92	141.60
	42	11	215	2.42	2.42	0.00	0.00	6.68	520.96	78.05	520.96	78.05
D	43	12	169	1.94	1.94	0.00	0.00	6.88	327.60	47.60	327.60	47.60
	44	13	151	1.45	1.45	0.00	0.00	7.09	219.53	30.97	219.53	30.97
	45	14	105	0.97	0.97	0.00	0.00	7.30	101.77	13.95	101.77	13.95
	46	15	74	0.48	0.48	0.00	0.00	7.50	35.86	4.78	35.86	4.78

SUM	26026.75	6306.35	26022.45	6302.05
SCOPon		4.13 <b>S</b>	COPnet	4.13



Page 20 of 52 300-KLAB-23-007-rev. 2

# Detailed SCOP calculation of medium temperature and average climate conditions – EN 14825

Calculation of reference SCOP

$$SCOP = \frac{P_{designh} \times H_{he}}{\frac{P_{designh} \times H_{he}}{SCOP_{on}} + H_{TO} \times P_{TO} + H_{SE} \times P_{SE} + H_{CK} \times P_{CK} + H_{OFF} \times P_{OFH}}$$

Where

Where	
P <sub>design</sub> =	Heating load of the building at design temperature, kW
H <sub>he</sub> =	Number of equivalent heating hours, 2066 h
$H_{TO}$ , $H_{SB}$ , $H_{CK}$ , $H_{OFF}$ =	Number of hours for which the unit is considered to work in thermostat off mode, standby mode, crankcase heater mode and off mode, h, respectively

 $P_{TO}$ ,  $P_{SB}$ ,  $P_{CK}$ ,  $P_{OFF}$  =

Electricity consumption during thermostat off mode, standby mode, crankcase heater mode and off mode, kW, respectively

#### Data for SCOP

	Outdoor tempera ture	Part load ratio	Part load	Declared capacity	Declared COP	cdh	CR	COPbin
	[°C]	[%]	[kW]	[kW]	[-]	[-]	[-]	[-]
Α	-7	88	10.95	10.87	1.92	1.00	1.00	1.92
В	2	54	6.67	6.82	3.32	0.99	1.00	3.32
С	7	35	4.29	7.85	4.56	0.98	0.55	4.50
D	12	15	1.90	9.07	5.73	0.98	0.21	5.38
E	-10	100	12.38	12.15	1.65	1.00	1.00	1.65
F - BIV	-7	88	10.95	10.87	1.92	1.00	1.00	1.92

#### Energy consumption for thermostat off, standby, off mode, crankcase heater mode

			Applied to SCOP	
		Power	calculati	Energy
	Hours	input	on	consumptio
	[h]	[kW]	[kW]	n [kWh]
Off mode	3672	0.01263	0.01263	46.37736
Thermostat off	178	0.02771	0.02771	4.93238
Standby	0	0.01263	0.01263	0
Crankcase heater	3850	0.01263	0	0



DANISH TECHNOLOGICAL INSTITUTE

> Page 21 of 52 300-KLAB-23-007-rev. 2

**Calculation Bin for SCOPon** 

							Annual					Net
					Heat load	Electrical	backup		Annual	Annual	Net annual	annual
	Bin	Outdoor	Hours	Heat load	covered by	back up	heater	COPbin	heating	energy	heating	power
		temperature			heat pump	heater	energy input		demand	input	capacity	input
	[-]	[°C]	[h]	[kW]	[kW]	[kW]	[kWh]	[-]	[kWh]	[kWh]	[kWh]	[kWh]
E	21	-10	1	12.38	12.15	0.23	0.23	1.65	12.38	7.58	12.15	7.35
	22	-9	25	11.90	11.72	0.18	4.51	1.74	297.60	172.73	293.08	168.21
	23	-8	23	11.43	11.30	0.13	3.01	1.83	262.84	144.79	259.82	141.77
A / F - BIV	24	-7	24	10.95	10.87	0.00	0.00	1.92	262.84	136.68	262.84	136.68
	25	-6	27	10.48	10.40	0.00	0.00	2.08	282.84	136.12	282.84	136.12
	26	-5	68	10.00	9.94	0.00	0.00	2.23	679.95	304.56	679.95	304.56
	27	-4	91	9.52	9.47	0.00	0.00	2.39	866.60	363.00	866.60	363.00
	28	-3	89	9.05	9.00	0.00	0.00	2.54	805.18	316.74	805.18	316.74
	29	-2	165	8.57	8.53	0.00	0.00	2.70	1414.18	524.37	1414.18	524.37
	30	-1	173	8.09	8.07	0.00	0.00	2.85	1400.37	491.07	1400.37	491.07
	31	0	240	7.62	7.60	0.00	0.00	3.01	1828.43	608.17	1828.43	608.17
	32	1	280	7.14	7.13	0.00	0.00	3.16	1999.85	632.62	1999.85	632.62
В	33	2	320	6.67	6.67	0.00	0.00	3.32	2133.17	643.30	2133.17	643.30
	34	3	357	6.19	6.19	0.00	0.00	3.55	2209.83	622.14	2209.83	622.14
	35	4	356	5.71	5.71	0.00	0.00	3.79	2034.13	537.00	2034.13	537.00
	36	5	303	5.24	5.24	0.00	0.00	4.02	1587.02	394.40	1587.02	394.40
	37	6	330	4.76	4.76	0.00	0.00	4.26	1571.31	368.86	1571.31	368.86
С	38	7	326	4.29	4.29	0.00	0.00	4.50	1397.04	310.74	1397.04	310.74
	39	8	348	3.81	3.81	0.00	0.00	4.67	1325.61	283.75	1325.61	283.75
	40	9	335	3.33	3.33	0.00	0.00	4.85	1116.58	230.34	1116.58	230.34
	41	10	315	2.86	2.86	0.00	0.00	5.02	899.93	179.15	899.93	179.15
	42	11	215	2.38	2.38	0.00	0.00	5.20	511.87	98.45	511.87	98.45
D	43	12	169	1.90	1.90	0.00	0.00	5.38	321.88	59.88	321.88	59.88
	44	13	151	1.43	1.43	0.00	0.00	5.55	215.70	38.86	215.70	38.86
	45	14	105	0.95	0.95	0.00	0.00	5.73	99.99	17.46	99.99	17.46
	46	15	74	0.48	0.48	0.00	0.00	5.90	35.24	5.97	35.24	5.97

SUM	25572.32	7628.73	25564.56	7620.97
SCOPon		3.35 <b>S</b>	COPnet	3.35



Page 22 of 52 300-KLAB-23-007-rev. 2

# Detailed SCOP calculation of low temperature and colder climate conditions – EN 14825

Calculation of reference SCOP

$$SCOP = \frac{P_{designh} \times H_{he}}{\frac{P_{designh} \times H_{he}}{SCOP_{gn}} + H_{TO} \times P_{TO} + H_{SB} \times P_{SB} + H_{CK} \times P_{CK} + H_{OFF} \times P_{OFF}}$$

Where

Heating load of the building at design temperature, kW
Number of equivalent heating hours, 2465 h
Number of hours for which the unit is considered to work in thermostat off mode, standby mode, crankcase heater mode and off mode, h, respectively

 $P_{TO}$ ,  $P_{SB}$ ,  $P_{CK}$ ,  $P_{OFF}$  =

Electricity consumption during thermostat off mode, standby mode, crankcase heater mode and off mode, kW, respectively

#### Data for SCOP

	Outdoor							
	tempera	Part load	Part load	Declared	Declared	cdh	CR	COPbin
	ture	ratio		capacity	СОР			
	[°C]	[%]	[kW]	[kW]	[-]	[-]	[-]	[-]
Α	-7	61	7.26	7.24	3.26	0.99	1.00	3.26
В	2	37	4.42	6.95	4.52	0.98	0.64	4.48
С	7	24	2.84	8.01	5.80	0.98	0.35	5.60
D	12	11	1.26	9.10	7.41	0.98	0.14	6.50
E	-22	100	12.00	9.58	1.64	1.00	1.00	1.64
F - BIV	-15	82	9.79	9.79	2.11	0.99	1.00	2.11
G	-15	82	9.79	9.79	2.11	0.99	1.00	2.11

#### Energy consumption for thermostat off, standby, off mode, crankcase heater mode

		Power	Applied to SCOP calculati	Energy
	Hours	input	on	consumptio
	[h]	[kW]	[kW]	n [kWh]
Off mode	2208	0.01263	0.01263	27.88704
Thermostat off	106	0.02771	0.02771	2.93726
Standby	0	0.01263	0.01263	0
Crankcase heater	2314	0.01266	3E-05	0.06942





Page 23 of 52 300-KLAB-23-007-rev. 2

Calculation Bin for SCOPon

							Annual					Net
					Heat load	Electrical	backup		Annual	Annual	Net annual	annual
	Bin	Outdoor	Hours	Heat load	covered by	back up	heater	COPbin	heating	energy	heating	power
		temperature			heat pump	heater	energy input		demand	input	capacity	input
	[-]	[°C]	[h]	[kW]	[kW]	[kW]	[kWh]	[-]	[kWh]	[kWh]	[kWh]	[kWh]
E	9	-22	1	12.00	9.58	2.42	2.42	1.64	12.00	8.26	9.58	5.85
	10	-21	6	11.68	9.61	2.07	12.44	1.71	70.11	46.24	57.66	33.80
	11	-20	13	11.37	9.64	1.73	22.46	1.77	147.79	93.14	125.33	70.68
	12	-19	17	11.05	9.67	1.38	23.50	1.84	187.89	112.82	164.40	89.32
	13	-18	19	10.74	9.70	1.04	19.70	1.91	204.00	116.31	184.30	96.62
	14	-17	26	10.42	9.73	0.69	17.97	1.97	270.95	146.08	252.98	128.11
	15	-16	39	10.11	9.76	0.35	13.48	2.04	394.11	199.89	380.63	186.41
F - BIV / G	16	-15	41	9.79	9.79	0.00	0.00	2.11	401.37	190.31	401.37	190.31
	17	-14	35	9.47	9.47	0.00	0.00	2.25	331.58	147.17	331.58	147.17
	18	-13	52	9.16	9.15	0.00	0.00	2.40	476.21	198.67	476.21	198.67
	19	-12	37	8.84	8.83	0.00	0.00	2.54	327.16	128.75	327.16	128.75
	20	-11	41	8.53	8.51	0.00	0.00	2.69	349.58	130.20	349.58	130.20
	21	-10	43	8.21	8.19	0.00	0.00	2.83	353.05	124.80	353.05	124.80
	22	-9	54	7.89	7.88	0.00	0.00	2.97	426.32	143.40	426.32	143.40
	23	-8	90	7.58	7.56	0.00	0.00	3.12	682.11	218.83	682.11	218.83
Α	24	-7	125	7.26	7.24	0.00	0.00	3.26	907.89	278.41	907.89	278.41
	25	-6	169	6.95	6.93	0.00	0.00	3.40	1174.11	345.73	1174.11	345.73
	26	-5	195	6.63	6.61	0.00	0.00	3.53	1293.16	366.23	1293.16	366.23
	27	-4	278	6.32	6.30	0.00	0.00	3.67	1755.79	478.94	1755.79	478.94
	28	-3	306	6.00	5.99	0.00	0.00	3.80	1836.00	483.04	1836.00	483.04
	29	-2	454	5.68	5.67	0.00	0.00	3.94	2580.63	655.66	2580.63	655.66
	30	-1	385	5.37	5.36	0.00	0.00	4.07	2066.84	507.71	2066.84	507.71
	31	0	490	5.05	5.05	0.00	0.00	4.21	2475.79	588.65	2475.79	588.65
·	32	1	533	4.74	4.73	0.00	0.00	4.34	2524.74	581.62	2524.74	581.62
В	33	2	380	4.42	4.42	0.00	0.00	4.48	1680.00	375.34	1680.00	375.34
	34	3	228	4.11	4.11	0.00	0.00	4.70	936.00	199.13	936.00	199.13
	35	4	261	3.79	3.79	0.00	0.00	4.92	989.05	200.82	989.05	200.82
	36	5	279	3.47	3.47	0.00	0.00	5.15	969.16	188.20	969.16	188.20
r	3/	6	229	3.16	3.16	0.00	0.00	5.37	/23.16	134.56	/23.16	134.56
C	38	7	269	2.84	2.84	0.00	0.00	5.60	764.53	136.56	764.53	136.56
	39	8	233	2.53	2.53	0.00	0.00	5.78	588.63	101.87	588.63	101.87
	40	9	230	2.21	2.21	0.00	0.00	5.96	508.42	85.33	508.42	85.33
	41	10	243	1.89	1.89	0.00	0.00	6.14	460.42	75.01	460.42	75.01
r	42	11	191	1.58	1.58	0.00	0.00	6.32	301.58	47.73	301.58	47.73
D	43	12	146	1.26	1.26	0.00	0.00	6.50	184.42	28.38	184.42	28.38
	44	13	150	0.95	0.95	0.00	0.00	6.68	142.11	21.28	142.11	21.28
	45	14	97	0.63	0.63	0.00	0.00	6.86	61.26	8.93	61.26	8.93
	46	15	61	0.32	0.32	0.00	0.00	7.04	19.26	2.74	19.26	2.74

SUM	29577.16	7896.76	29465.19	7784.80
SCOPon		3.75	SCOPnet	3.78



Page 24 of 52 300-KLAB-23-007-rev. 2

# Detailed SCOP calculation of medium temperature and colder climate conditions – EN 14825

Calculation of reference SCOP

$$SCOP = \frac{P_{designh} \times H_{he}}{\frac{P_{designh} \times H_{he}}{SCOP_{gn}} + H_{TO} \times P_{TO} + H_{SE} \times P_{SE} + H_{CK} \times P_{CK} + H_{OFF} \times P_{OFF}}$$

Where

Where	
P <sub>design</sub> =	Heating load of the building at design temperature, kW
H <sub>he</sub> =	Number of equivalent heating hours, 2465 h
$H_{TO}$ , $H_{SB}$ , $H_{CK}$ , $H_{OFF}$ =	Number of hours for which the unit is considered to work in thermostat off mode, standby mode, crankcase heater mode and off mode, h, respectively

 $P_{TO}$ ,  $P_{SB}$ ,  $P_{CK}$ ,  $P_{OFF}$  =

Electricity consumption during thermostat off mode, standby mode, crankcase heater mode and off mode, kW, respectively

#### Data for SCOP

	Outdoor tempera ture	Part load ratio	Part load	Declared capacity	Declared COP	cdh	CR	COPbin
	[°C]	[%]	[kW]	[kW]	[-]	[-]	[-]	[-]
Α	-7	61	6.66	6.55	2.58	0.99	1.00	2.58
В	2	37	4.05	6.62	3.67	0.98	0.61	3.63
С	7	24	2.61	7.86	4.84	0.98	0.33	4.68
D	12	11	1.16	8.93	6.30	0.98	0.13	5.57
E	-22	100	11.00	8.84	1.18	1.00	1.00	1.18
F - BIV	-15	82	8.97	8.68	1.75	0.99	1.00	1.75
G	-15	82	8.97	8.68	1.75	0.99	1.00	1.75

#### Energy consumption for thermostat off, standby, off mode, crankcase heater mode

		Power	Applied to SCOP calculati	Energy
	Hours	input	on	consumptio
	[h]	[kW]	[kW]	n [kWh]
Off mode	2208	0.01263	0.01263	27.88704
Thermostat off	106	0.02771	0.02771	2.93726
Standby	0	0.01263	0.01263	0
Crankcase heater	2314	0.01263	0	0





Page 25 of 52 300-KLAB-23-007-rev. 2

**Calculation Bin for SCOPon** 

							Annual					Net
					Heat load	Electrical	backup		Annual	Annual	Net annual	annual
	Bin	Outdoor	Hours	Heat load	covered by	back up	heater	COPbin	heating	energy	heating	power
		temperature			heat pump	heater	energy input		demand	input	capacity	input
	[-]	[°C]	[h]	[kW]	[kW]	[kW]	[kWh]	[-]	[kWh]	[kWh]	[kWh]	[kWh]
E	9	-22	1	11.00	8.84	2.16	2.16	1.18	11.00	9.66	8.84	7.50
	10	-21	6	10.71	8.82	1.89	11.36	1.26	64.26	53.33	52.90	41.97
	11	-20	13	10.42	8.79	1.63	21.15	1.34	135.47	106.33	114.33	85.18
	12	-19	17	10.13	8.77	1.36	23.12	1.42	172.24	127.86	149.11	104.74
	13	-18	19	9.84	8.75	1.09	20.78	1.51	187.00	131.20	166.22	110.43
	14	-17	26	9.55	8.73	0.83	21.50	1.59	248.37	164.47	226.87	142.97
	15	-16	39	9.26	8.70	0.56	21.85	1.67	361.26	225.28	339.41	203.43
F - BIV / G	16	-15	41	8.97	8.68	0.00	0.00	1.75	367.92	210.24	367.92	210.24
	17	-14	35	8.68	8.41	0.00	0.00	1.85	303.95	164.00	303.95	164.00
	18	-13	52	8.39	8.15	0.00	0.00	1.96	436.53	223.09	436.53	223.09
	19	-12	37	8.11	7.88	0.00	0.00	2.06	299.89	145.57	299.89	145.57
	20	-11	41	7.82	7.62	0.00	0.00	2.16	320.45	148.12	320.45	148.12
	21	-10	43	7.53	7.35	0.00	0.00	2.27	323.63	142.77	323.63	142.77
	22	-9	54	/.24	7.08	0.00	0.00	2.37	390.79	164.87	390.79	164.87
	23	-8	90	6.95	6.82	0.00	0.00	2.47	625.26	252.77	625.26	252.77
A	24	-/	125	6.66	6.55	0.00	0.00	2.58	832.24	322.95	832.24	322.95
	25	-6	169	6.37	6.27	0.00	0.00	2.69	110/6.26	399.43	110/6.26	399.43
	20	-5	195	6.08 5.70	6.00 5.70	0.00	0.00	2.81	1600.47	421.54 E 40.20	1600.47	421.54 E40.30
	2/	-4	2/0	5.79	5.72	0.00	0.00	2.95	1692.00	552.24	1692.00	552.24
	20	-3	454	5.30	5.16	0.00	0.00	3.05	2365 58	7/7 52	2365 58	7/7 52
	30	-1	385	492	4.89	0.00	0.00	3.78	1894.61	577.26	1894.61	577.26
	31	0	490	4.63	4.61	0.00	0.00	3.40	2269.47	667.57	2269.47	667.57
	32	1	533	4.34	4.33	0.00	0.00	3.52	2314.34	658.02	2314.34	658.02
В	33	2	380	4.05	4.05	0.00	0.00	3.63	1540.00	423.70	1540.00	423.70
	34	3	228	3.76	3.76	0.00	0.00	3.84	858.00	223.23	858.00	223.23
	35	4	261	3.47	3.47	0.00	0.00	4.05	906.63	223.73	906.63	223.73
	36	5	279	3.18	3.18	0.00	0.00	4.26	888.39	208.48	888.39	208.48
	37	6	229	2.89	2.89	0.00	0.00	4.47	662.89	148.30	662.89	148.30
С	38	7	269	2.61	2.61	0.00	0.00	4.68	700.82	149.78	700.82	149.78
	39	8	233	2.32	2.32	0.00	0.00	4.86	539.58	111.09	539.58	111.09
	40	9	230	2.03	2.03	0.00	0.00	5.04	466.05	92.56	466.05	92.56
	41	10	243	1.74	1.74	0.00	0.00	5.21	422.05	80.96	422.05	80.96
	42	11	191	1.45	1.45	0.00	0.00	5.39	276.45	51.28	276.45	51.28
D	43	12	146	1.16	1.16	0.00	0.00	5.57	169.05	30.35	169.05	30.35
	44	13	150	0.87	0.87	0.00	0.00	5.75	130.26	22.67	130.26	22.67
	45	14	97	0.58	0.58	0.00	0.00	5.93	56.16	9.48	56.16	9.48
	46	15	61	0.29	0.29	0.00	0.00	6.10	17.66	2.89	17.66	2.89

SUM	27112.39	8944.08	26990.48	8822.16
SCOPon		3.03 <b>S</b>	COPnet	3.06



# **Detailed test results**

# Detailed SCOP test results - low temperature application and average climate – EN 14825

Detailed result for 'EN14825:2018' Average Low (A and F) A -7 /W34			
Tested according to:	EN14511:2018 and	EN14825:2018	
Climate zone:		Average	
Temperature application:		Low	
Condition name:		А	
Condition temperature:	°C	-7	
Part load:	%	88%	
Chosen Tbivalent	°C	-7	
Tdesign	°C	-10	
Pdesign	kW	12.61	
Heating demand:	kW	11.15	
CR:	-	1.0	
Minimum flow reached:	-	No	
Measurement type:		Steady State	
Integrated circulation pump:		Yes	
Included corrections (Final result)			
Heating capacity	kW	11.193	
СОР	-	2.460	
Power consumption	kW	4.551	
Measured			
Heating capacity	kW	11.298	
СОР	-	2.393	
Power consumption	kW	4.721	
During neating	**	C 0C	
Air temperature dry bulb	۰ ر	-6.96	
Air temperature wet bulb	Ĵ	-8.09	
Inlet temperature	°C	30.80	
Outlet temperature	°C	34.17	
Outlet temperature (Time averaged)	°C	34.17	
Circulation pump			
Measured: Static differential pressure, liquid pump	Ра	82702	
Calculated Hydraulic power	W	67	
Calculated global efficiency	η	0.39	
Calculated Capacity correction	W	104	
Calculated Power correction	W	171	
Water Flow	m³/s	0.000805	



Test Rea. nr.



Detailed result for 'EN14825:2018' Average Low (B) A 2 /W30		
Tested according to:	EN14511:2018 and	EN14825:2018
Climate zone:		Average
Temperature application:		Low
Condition name:		В
Condition temperature:	°C	2
Part load:	%	54%
Chosen Tbivalent	°C	-7
Tdesign	°C	-10
Pdesign	kW	12.61
Heating demand:	kW	6.79
CR:	-	1.0
Minimum flow reached:	-	No
Measurement type:		Transient
Integrated circulation pump:		Yes
Included corrections (Final result)		
Heating capacity	kW	6.524
СОР	-	3.906
Power consumption	kW	1.670
Measured		
Heating canacity	kW	6.628
	_	3 602
Power consumption	<i>k\\\</i> /	1 840
	r v v	1.070
During heating		
Air temperature dry bulb	°C	2.06
Air temperature wet bulb	°C	1.12
Inlet temperature	°C	27.75
Outlet temperature	°C	29.82
Outlet temperature (Time averaged)	°C	29.82
Circulation pump		
Measured: Static differential pressure, liquid pump	Ра	82423
Calculated Hydraulic power	W	66
Calculated global efficiency	η	0.39
Calculated Capacity correction	W	104
Calculated Power correction	W	170
Water Flow	m³/s	0.000805





Detailed result for 'EN14825:2018' Average Low (C) A 7 /W27		
Tested according to:	EN14511:2018 and	EN14825:2018
Climate zone:		Average
Temperature application:		Low
Condition name:		C
Condition temperature:	°C	7
Part load:	%	35%
Chosen Tbivalent	°C	-7
Tdesign	°C	-10
Pdesign	kW	12.61
Heating demand:	kW	4.36
CR:	-	0.5
Minimum flow reached:	-	No
Measurement type:		Steady State
Integrated circulation pump:		Yes
Included corrections (Final result)		
Heating capacity	kW	8.103
СОР	-	5.947
Power consumption	kW	1.363
Measured		
Heating capacity	kW	8.206
СОР	-	5.357
Power consumption	kW	1.532
During heating		
Air temperature dry bulb	°C	7.00
Air temperature wet bulb	°C	5.99
Inlet temperature	°C	25.68
Outlet temperature	°C	28.13
Outlet temperature (Time averaged)	°C	27.00
Circulation pump		
Measured: Static differential pressure, liquid pump	Ра	81795
Calculated Hydraulic power	W	66
Calculated global efficiency	η	0.39
Calculated Capacity correction	Ŵ	103
Calculated Power correction	W	169
Water Flow	m³/s	0.000805





Detailed result for 'EN14825:2018' Average Low (D) A 12 /W24		
Tested according to:	EN14511:2018 and	EN14825:2018
Climate zone:		Average
Temperature application:		Low
Condition name:		D
Condition temperature:	°C	12
Part load:	%	15%
Chosen Tbivalent	°C	-7
Tdesign	°C	-10
Pdesign	kW	12.61
Heating demand:	kW	1.94
CR:	-	0.2
Minimum flow reached:	-	No
Measurement type:		Steady State
Integrated circulation pump:		Yes
Included corrections (Final result)		
Heating capacity	kW	9.134
СОР	-	7.457
Power consumption	kW	1.225
Measured		
Heating capacity	kW	9.237
СОР	-	6.628
Power consumption	kW	1.394
During heating		
Air temperature dry bulb	°C	11.87
Air temperature wet hulb	°C	10 99
	°C	23.35
	۰	25.55
Outlet temperature (Time averaged)	ع د	20.14
	C	23.90
Circulation pump		
Measured: Static differential pressure, liquid pump	Ра	81631
Calculated Hydraulic power	W	66
Calculated global efficiency	η	0.39
Calculated Capacity correction	W	103
Calculated Power correction	W	169
Water Flow	m³/s	0.000805





Detailed result for 'EN14825:2018' Average Low (E) A -10 /W35		
Tested according to:	EN14511:2018 and	EN14825:2018
Climate zone:		Average
Temperature application:		Low
Condition name:		E
Condition temperature:	°C	-10
Part load:	%	100%
Chosen Tbivalent	°C	-7
Tdesign	°C	-10
Pdesign	kW	12.61
Heating demand:	kW	12.61
CR:	-	1.0
Minimum flow reached:	-	No
Measurement type:		Transient
Integrated circulation pump:		Yes
Included corrections (Final result)		
Heating capacity	kW	12.425
СОР	-	2.070
Power consumption	kW	6.003
Measured		
Heating capacity	kW	12.529
СОР	-	2.030
Power consumption	kW	6.173
During heating		
Air temperature dry bulb	°C	-10.19
Air temperature wet hulb	°C	-11.23
	°C	31 22
	°C	35.22
Outlet temperature (Time averaged)	ع د	35.22
	C	55.22
Circulation pump		
Measured: Static differential pressure, liquid pump	Ра	82677
Calculated Hydraulic power	W	67
Calculated global efficiency	η	0.39
Calculated Capacity correction	W	104
Calculated Power correction	W	171
Water Flow	m³/s	0.000805





Page 31 of 52 300-KLAB-23-007-rev. 2

# Detailed SCOP test results - medium temperature application and average climate- EN 14825

Detailed result for 'EN14825:2018' Average Medium (A and F) A	Detailed result for 'EN14825:2018' Average Medium (A and F) A -7 /W52			
Tested according to:	EN14511:2018 and	EN14825:2018		
Climate zone:		Average		
Temperature application:		Medium		
Condition name:		А		
Condition temperature:	°C	-7		
Part load:	%	88%		
Chosen Tbivalent	°C	-7		
Tdesign	°C	-10		
Pdesign	kW	12.38		
Heating demand:	kW	10.95		
CR:	-	1.0		
Minimum flow reached:	-	No		
Measurement type:		Steady State		
Integrated circulation pump:		Yes		
Included corrections (Final result)				
Heating capacity	kW	10.865		
СОР	-	1.923		
Power consumption	kW	5.651		
Measured				
Heating capacity	kW	10.937		
ICOP	-	1.898		
Power consumption	kW	5.763		
		• • • • -		
During heating				
Air temperature dry bulb	°C	-7.01		
Air temperature wet hulb	°C	-8.21		
	ر د	/6 79		
	ر د	52.09		
	ر د	52.09		
Outlet temperature (Time averaged)	L	52.03		
Circulation pump				
Measured: Static differential pressure, liquid pump	Ра	80380		
Calculated Hydraulic power	W	40		
Calculated global efficiency	n	0.36		
Calculated Capacity correction	Ŵ	72		
Calculated Power correction	W	112		
Water Flow	m³/s	0.000500		





Page 32 of 52 300-KLAB-23-007-rev. 2

Detailed result for 'EN14825:2018' Average Medium (B) A 2 /W42				
Tested according to:	EN14511:2018 and	EN14825:2018		
Climate zone:		Average		
Temperature application:		Medium		
Condition name:		В		
Condition temperature:	°C	2		
Part load:	%	54%		
Chosen Tbivalent	°C	-7		
Tdesign	°C	-10		
Pdesign	kW	12.38		
Heating demand:	kW	6.67		
CR:	-	1.0		
Minimum flow reached:	-	No		
Measurement type:		Steady State		
Integrated circulation pump:		Yes		
Included corrections (Final result)				
Heating capacity	kW	6.817		
СОР	-	3.316		
Power consumption	kW	2.056		
Measured				
Heating capacity	kW	6.889		
СОР	-	3.178		
Power consumption	kW	2.168		
During heating				
Air temperature dry bulb	°C	2.02		
Air temperature wet bulb	°C	0.93		
Inlet temperature	°C	38.74		
Outlet temperature	°C	42.06		
Outlet temperature (Time averaged)	°C	42.06		
	-			
Circulation pump				
Measured: Static differential pressure, liquid pump	Ра	80380		
Calculated Hydraulic power	W	40		
Calculated global efficiency	η	0.36		
Calculated Capacity correction	Ŵ	72		
Calculated Power correction	W	112		
Water Flow	m <sup>3</sup> /s	0.000500		





Page 33 of 52 300-KLAB-23-007-rev. 2

Detailed result for 'EN14825:2018' Average Medium (C) A 7/W36			
Tested according to:	EN14511:2018 and	EN14825:2018	
Climate zone:		Average	
Temperature application:		Medium	
Condition name:		C	
Condition temperature:	°C	7	
Part load:	%	35%	
Chosen Tbivalent	°C	-7	
Tdesign	°C	-10	
Pdesign	kW	12.38	
Heating demand:	kW	4.29	
CR:	-	0.5	
Minimum flow reached:	-	No	
Measurement type:		Steady State	
Integrated circulation pump:		Yes	
Included corrections (Final result)			
Heating capacity	kW	7.846	
СОР	-	4.556	
Power consumption	kW	1.722	
Measured			
Heating capacity	kW	7.917	
СОР	-	4.317	
Power consumption	kW	1.834	
During heating			
Air temperature dry bulb	°C	7.01	
Air temperature wet bulb	°C	6.02	
	°C	33.99	
	°C	37.80	
Outlet temperature (Time averaged)	°C	36.07	
	C	30.07	
Circulation nump			
Measured: Static differential pressure liquid nump	Pa	80380	
Calculated Hydraulic power	W	40	
Calculated global efficiency	n	0 36	
Calculated Capacity correction	W	72	
Calculated Power correction	W	112	
Water Flow	m³/s	0.000500	





Page 34 of 52 300-KLAB-23-007-rev. 2

Detailed result for 'EN14825:2018' Average Medium (D) A 12 /W	30	
Tested according to:	EN14511:2018 and	EN14825:2018
Climate zone:		Average
Temperature application:		Medium
Condition name:		D
Condition temperature:	°C	12
Part load:	%	15%
Chosen Tbivalent	°C	-7
Tdesign	°C	-10
Pdesign	kW	12.38
Heating demand:	kW	1.90
CR:	-	0.2
Minimum flow reached:	-	No
Measurement type:		Steady State
Integrated circulation pump:		Yes
Included corrections (Final result)		
Heating capacity	kW	9.065
СОР	-	5.729
Power consumption	kW	1.582
Measured		
Heating capacity	kW	9.137
СОР	-	5.393
Power consumption	kW	1.694
During heating		
Air temperature dry bulb	°C	12.00
Air temperature wet bulb	°C	10.69
	°C	29.21
	ع ۲	33.60
Outlet temperature (Time averaged)	ع د	20.12
	C	50.15
Circulation nump		
Massurad. Static differential pressure liquid pump	Do	00200
Calculated Hydraulic newer	Pa	80380 40
	vv	40 0.26
Calculated Capacity correction	r) \\\/	0.30 72
Calculated Power correction	Ŵ	112
Water Flow	m³/s	0.000500





Page 35 of 52 300-KLAB-23-007-rev. 2

Detailed result for 'EN14825:2018' Average Medium (E) A -10 /	V55	
Tested according to:	EN14511:2018 and	EN14825:2018
Climate zone:		Average
Temperature application:		Medium
Condition name:		E
Condition temperature:	°C	-10
Part load:	%	100%
Chosen Tbivalent	°C	-7
Tdesign	°C	-10
Pdesign	kW	12.38
Heating demand:	kW	12.38
CR:	-	1.0
Minimum flow reached:	-	No
Measurement type:		Steady State
Integrated circulation pump:		Yes
Included corrections (Final result)		
Heating capacity	kW	12.150
СОР	-	1.652
Power consumption	kW	7.357
Measured		
Heating capacity	kW	12.221
СОР	-	1.636
Power consumption	kW	7.468
During heating		
Air temperature dry bulb	°C	-10.00
Air temperature wet bulb	°C	-10.91
Inlet temperature	°C	49.18
Outlet temperature	°C	55.10
Outlet temperature (Time averaged)	°C	55.10
Circulation pump		
Measured: Static differential pressure, liquid pump	Ра	80380
Calculated Hydraulic power	W	40
Calculated global efficiency	η	0.36
Calculated Capacity correction	W	72
Calculated Power correction	W	112
Water Flow	m³/s	0.000500





# Detailed SCOP test results - low temperature application and colder climate – EN 14825

Detailed result for 'EN14825:2018' Colder Low (A) A -7 /W30		
Tested according to:	EN14511:2018 and	EN14825:2018
Climate zone:		Colder
Temperature application:		Low
Condition name:		А
Condition temperature:	°C	-7
Part load:	%	61%
Chosen Tbivalent	°C	-15
Tdesign	°C	-22
Pdesign	kW	12.00
Heating demand:	kW	7.26
CR:	-	1.0
Minimum flow reached:	-	No
Measurement type:		Steady State
Integrated circulation pump:		Yes
Included corrections (Final result)		
Heating capacity	kW	7.238
	-	3.261
Power consumption	kW	2.219
		<b></b> -
Measured		
Heating capacity	kW	7.341
СОР	-	3.074
Power consumption	kW	2.388
During heating		
Air temperature dry bulb	°C	-7.00
Air temperature wet bulb	°C	N/A
Inlet temperature	°C	27.82
	°C	30.01
Outlet temperature (Time averaged)	°C	30.01
Circulation pump		
Measured: Static differential pressure, liquid pump	Ра	81666
Calculated Hydraulic power	W	66
Calculated global efficiency	η	0.39
Calculated Capacity correction	W	103
Calculated Power correction	W	169
Water Flow	m³/s	0.000806







Detailed result for 'EN14825:2018' Colder Low (B) A 2 /W27		
Tested according to:	EN14511:2018 and	EN14825:2018
Climate zone:		Colder
Temperature application:		Low
Condition name:		В
Condition temperature:	°C	2
Part load:	%	37%
Chosen Tbivalent	°C	-15
Tdesign	°C	-22
Pdesign	kW	12.00
Heating demand:	kW	4.42
CR:	-	0.6
Minimum flow reached:	-	No
Measurement type:		Steady State
Integrated circulation pump:		Yes
Included corrections (Final result)		
Heating capacity	kW	6.946
СОР	-	4.522
Power consumption	kW	1.536
Measured		
Heating capacity	kW	7.049
COP	-	4.133
Power consumption	kW	1.706
During heating		
Air temperature dry bulb	°C	0.91
Air temperature wet hulb	°C	2 02
	ع ۲	2.02
Outlet temperature	ع د	23.71
Outlet temperature (Time overaged)	ر د د	27.01
	C	27.05
Circulation pump	De	91020
Coloulated Undraulia power	Pd	61939
	vv	
Calculated Capacity correction	ባ \\\/	102
Calculated Power correction	W	169
Water Flow	m <sup>3</sup> /s	0.000806





Detailed result for 'EN14825:2018' Colder Low (C) A 7/W25		
Tested according to:	EN14511:2018 and	EN14825:2018
Climate zone:		Colder
Temperature application:		Low
Condition name:		С
Condition temperature:	°C	7
Part load:	%	24%
Chosen Tbivalent	°C	-15
Tdesign	°C	-22
Pdesign	kW	12.00
Heating demand:	kW	2.84
CR:	-	0.4
Minimum flow reached:	-	No
Measurement type:		Steady State
Integrated circulation pump:		Yes
Included corrections (Final result)		
Heating capacity	kW	8.011
СОР	-	5.803
Power consumption	kW	1.381
Measured		
Heating capacity	kW	8.114
СОР	-	5.237
Power consumption	kW	1.549
During heating		
Air temperature dry bulb	°C	5.99
Air temperature wet bulb	°C	7.00
Inlet temperature	°C	24.27
Outlet temperature	°C	26.69
Outlet temperature (Time averaged)	°C	25.13
Circulation pump		
Measured: Static differential pressure, liquid pump	Ра	81666
Calculated Hydraulic power	W	66
Calculated global efficiency	η	0.39
Calculated Capacity correction	W	103
Calculated Power correction	W	169
Water Flow	m³/s	0.000806





Detailed result for 'EN14825:2018' Colder Low (D) A 12 /W24		
Tested according to:	EN14511:2018 and	EN14825:2018
Climate zone:		Colder
Temperature application:		Low
Condition name:		D
Condition temperature:	°C	12
Part load:	%	11%
Chosen Tbivalent	°C	-15
Tdesign	°C	-22
Pdesign	kW	12.00
Heating demand:	kW	1.26
CR:	-	0.1
Minimum flow reached:	-	No
Measurement type:		Steady State
Integrated circulation pump:		Yes
Included corrections (Final result)		
Heating capacity	kW	9.100
СОР	-	7.407
Power consumption	kW	1.229
Measured		
Heating capacity	kW	9.203
СОР	-	6.586
Power consumption	kW	1.397
During heating		
Air temperature dry bulb	°C	11.02
Air temperature wet hulb	°C	12 04
	°C	23 50
	°C	25.50
	°C	20.24
	C	23.00
Circulation pump	De	<b>91E00</b>
Coloulated Undroulia power	Pa	61590
	VV	
Calculated Capacity correction	η \\\/	0.39
Calculated Power correction	W	169
Water Flow	m <sup>3</sup> /s	0.000806





Detailed result for 'EN14825:2018' Colder Low (E) A -22 /W35		
Tested according to:	EN14511:2018 and	EN14825:2018
Climate zone:		Colder
Temperature application:		Low
Condition name:		E
Condition temperature:	°C	-22
Part load:	%	100%
Chosen Tbivalent	°C	-15
Tdesign	°C	-22
Pdesign	kW	12.00
Heating demand:	kW	12.00
CR:	-	1.0
Minimum flow reached:	-	No
Measurement type:		Transient
Integrated circulation pump:		Yes
Included corrections (Final result)		
Heating capacity	kW	9.581
СОР	-	1.639
Power consumption	kW	5.845
Measured		
Heating capacity	kW	9.683
СОР	-	1.611
Power consumption	kW	6.012
During heating		
Air temperature dry bulb	°C	-22.03
Air temperature wet bulb	°C	N/A
Inlet temperature	°C	, 32.01
Outlet temperature	°C	35.07
Outlet temperature (Time averaged)	°C	35.07
	C	00.07
Circulation nump		
Measured: Static differential pressure liquid nump	Pa	80617
Calculated Hydraulic power	W	<b>6</b> 5
Calculated global efficiency	n	0.39
Calculated Capacity correction	W	102
Calculated Power correction	W	167
Water Flow	m³/s	0.000806





Page 41 of 52 300-KLAB-23-007-rev. 2

Detailed result for 'EN14825:2018' Colder Low (F and	G) A -15 /W32	
Tested according to:	EN14511:2018	EN14825:2018
Climate zone:		Colder
Temperature application:		Low
Condition name:		F and G
Condition temperature:	°C	-15
Part load:	%	82%
Chosen Tbivalent	°C	-15
Tdesign	°C	-22
Pdesign	kW	12.00
Heating demand:	kW	9.79
CR:	-	1.0
Minimum flow reached:	-	No
Measurement type:		Transient
Integrated circulation pump:		Yes
Included corrections (Final result)		
Heating capacity	kW	9.789
СОР	-	2.109
Power consumption	kW	4.641
Measured		
Heating capacity	kW	9.889
СОР	-	2.058
Power consumption	kW	4.804
During heating		
Air temperature dry bulb	°C	-14.83
Air temperature wet bulb	°C	N/A
Inlet temperature	°C	29.03
Outlet temperature	°C	32.19
Outlet temperature (Time averaged)	۔ °C	32.19
	C	52.13
Circulation pump		
Measured: Static differential pressure, liquid pump	Ра	78645
Calculated Hydraulic power	W	63
Calculated global efficiency	n	0.39
Calculated Capacity correction	W	100
Calculated Power correction	W	163
Water Flow	m <sup>3</sup> /s	0.000805





Page 42 of 52 300-KLAB-23-007-rev. 2

# **Detailed SCOP test results - medium temperature application and colder climate- EN 14825**

Detailed result for 'EN14825:2018' Colder Medium (A) A	-7 /W44	
Tested according to:	EN14511:2018 and	EN14825:2018
Climate zone:		Colder
Temperature application:		Medium
Condition name:		А
Condition temperature:	°C	-7
Part load:	%	61%
Chosen Tbivalent	°C	-15
Tdesign	°C	-22
Pdesign	kW	11.00
Heating demand:	kW	6.66
CR:	-	1.0
Minimum flow reached:	-	No
Measurement type:		Steady State
Integrated circulation pump:		Yes
Included corrections (Final result)		
Heating capacity	kW	6.553
СОР	-	2.577
Power consumption	kW	2.543
Measured		
Heating capacity	kW	6.645
	-	2.469
Power consumption	kW	2.691
During heating		
Air temperature dry bulb	°C	-7.00
Air temperature wet bulb	°C	-7.97
Inlet temperature	°C	40.88
Outlet temperature	°C	44.09
Outlet temperature (Time averaged)	°C	44.09
Circulation pump		
Measured: Static differential pressure, liquid pump	Ра	112947
Calculated Hydraulic power	W	56
Calculated global efficiency	η	0.38
Calculated Capacity correction	W	92
Calculated Power correction	W	148
Water Flow	m <sup>3</sup> /s	0.000500





Detailed result for 'EN14825:2018' Colder Medium (B) A 2/W37		
Tested according to:	EN14511:2018 and	EN14825:2018
Climate zone:		Colder
Temperature application:		Medium
Condition name:		В
Condition temperature:	°C	2
Part load:	%	37%
Chosen Tbivalent	°C	-15
Tdesign	°C	-22
Pdesign	kW	11.00
Heating demand:	kW	4.05
CR:	-	0.6
Minimum flow reached:	-	No
Measurement type:		Steady State
Integrated circulation pump:		Yes
Included corrections (Final result)		
Heating capacity	kW	6.623
СОР	-	3.670
Power consumption	kW	1.805
Measured		
Heating capacity	kW	6.715
СОР	-	3.438
Power consumption	kW	1.953
During heating		
Air temperature dry bulb	°C	2.00
Air temperature wet bulb	°C	0.99
Inlet temperature	°C	34.99
Outlet temperature	°C	38.23
Outlet temperature (Time averaged)	°C	36 97
	e	30.57
Circulation nump		
Measured: Static differential pressure liquid nump	Pa	113226
Calculated Hydraulic power	W	57
Calculated global efficiency	n	0 28 0
Calculated Capacity correction	יי W	92
Calculated Power correction	W	148
Water Flow	m³/s	0.000500





etailed result for 'EN14825:2018' Colder Medium (C) A 7/W32		
ested according to: EN	14511:2018 and	EN14825:2018
imate zone:		Colder
emperature application:		Medium
ondition name:		C
ondition temperature:	°C	7
art load:	%	24%
nosen Tbivalent	°C	-15
design	°C	-22
design	kW	11.00
eating demand:	kW	2.61
र:	-	0.3
linimum flow reached:	-	No
easurement type:		Steady State
tegrated circulation pump:		Yes
cluded corrections (Final result)		
eating capacity	kW	7.859
)P	-	4.840
ower consumption	kW	1.624
easured		
eating capacity	kW	7.951
)P	-	4.486
ower consumption	kW	1.772
		1.772
Iring heating		
r temperature dry hulb	°C	7.00
r temperature wet hulb	°C	5 97
	°C	30.70
	°C	24 52
	°C	34.33
utlet temperature (Time averaged)	Ľ	31.97
rculation pump	Da	112102
easured: Static differential pressure, liquid pump	Pa	113193
inculated Hydraulic power	VV	57
liculated global efficiency	η 	0.38
alculated Capacity Correction	vv W	92 148
ater Flow	$m^3/s$	0.000500





Detailed result for 'EN14825:2018' Colder Medium (D) A 12 /W28	}	
Tested according to:	EN14511:2018 and	EN14825:2018
Climate zone:		Colder
Temperature application:		Medium
Condition name:		D
Condition temperature:	°C	12
Part load:	%	11%
Chosen Tbivalent	°C	-15
Tdesign	°C	-22
Pdesign	kW	11.00
Heating demand:	kW	1.16
CR:	-	0.1
Minimum flow reached:	-	No
Measurement type:		Steady State
Integrated circulation pump:		Yes
Included corrections (Final result)		
Heating capacity	kW	8.930
СОР	-	6.301
Power consumption	kW	1.417
Measured		
Heating capacity	kW	9.022
СОР	-	5.763
Power consumption	kW	1.566
During heating		
Air temperature dry bulb	°C	12.06
Air temperature wet hulb	°C	11.04
	°C	27 31
	ع ۲	31.65
Outlet temperature (Time averaged)	ع د	27.87
	C	27.87
Circulation nump		
Massurad. Static differential pressure liquid nump	Do	112156
Calculated Hydraulic newer	Pd	57
	vv	۲C مد ۵
Calculated Capacity correction	η \\\/	U.38 97
Calculated Power correction	W	148
Water Flow	m³/s	0.000500





Detailed result for 'EN14825:2018' Colder Medium (E) A -22 /Ws	55	
Tested according to:	EN14511:2018 and	EN14825:2018
Climate zone:		Colder
Temperature application:		Medium
Condition name:		E
Condition temperature:	°C	-22
Part load:	%	100%
Chosen Tbivalent	°C	-15
Tdesign	°C	-22
Pdesign	kW	11.00
Heating demand:	kW	11.00
CR:	-	1.0
Minimum flow reached:	-	No
Measurement type:		Transient
Integrated circulation pump:		Yes
Included corrections (Final result)		
Heating capacity	kW	8.837
СОР	-	1.179
Power consumption	kW	7.497
Measured		
Heating capacity	kW	8.881
СОР	-	1.175
Power consumption	kW	7.558
During heating		
Air temperature dry bulb	°C	-22.38
Air temperature wet bulb	°C	N/A
Inlet temperature	°C	50.59
Outlet temperature	°C	55.18
Outlet temperature (Time averaged)	°C	55.18
Circulation pump		
Measured: Static differential pressure, liquid pump	Ра	34679
Calculated Hydraulic power	W	17
Calculated global efficiency	η	0.29
Calculated Capacity correction	W	43
Calculated Power correction	W	61
Water Flow	m³/s	0.000500





Page 47 of 52 300-KLAB-23-007-rev. 2

Detailed result for 'EN14825:2018' Colder Medium (F and G) A -15 /W49		
Tested according to:	EN14511:2018 and	EN14825:2018
Climate zone:		Colder
Temperature application:		Medium
Condition name:		F
Condition temperature:	°C	-15
Part load:	%	82%
Chosen Tbivalent	°C	-15
Tdesign	°C	-22
Pdesign	kW	11.00
Heating demand:	kW	8.97
CR:	-	1.0
Minimum flow reached:	-	No
Measurement type:		Steady State
Integrated circulation pump:		Yes
Included corrections (Final result)		
Heating capacity	kW	8.681
СОР	-	1.750
Power consumption	kW	4.961
Measured		
Heating capacity	kW	8.766
COP	-	1.720
Power consumption	kW	5.097
		5.057
During heating		
Air temperature dry hulh	°۲	-14 99
Air temperature wet hulb	ت • ۲	N/A
	°C	
	°C	44.80
	C	49.04
Outlet temperature (Time averaged)	Ľ	49.04
Circulation pump		
Measured: Static differential pressure, liquid pump	Ра	101623
Calculated Hydraulic power	W	51
Calculated global efficiency	η 	0.37
Calculated Capacity correction	W N/	85
	w <sup>3</sup> /c	
water Flow	111/5	0.000500





# Detailed test results for COP test points – EN 14511

Detailed result for 'EN14511:2022' A7/W35		
Tested according to:		EN14511:2022
Minimum flow reached:		No
Measurement type:		Transient
Integrated liquid nump:		Yes
Integrated liquid nump able to generate a positive ext. static pressure difference:		Yes
	-	105
Included corrections (Final result)		
Heating capacity	kW	15.351
COP	-	3.357
Power consumption	kW	4.573
Measured		
Heating capacity	kW	15.451
COP	-	3.262
Power consumption	kW	4.736
During heating		
Air_inlet temperature dry bulb	°C	6.96
Air temperature wet bulb	°C	5.73
Water_inlet temperature	°C	30.06
water_outlet temperature	°C	35.09
Circulation pump		
Measured external static pressure difference, liquid pump	Pa	78853
Calculated Hydraulic power	W	63
Calculated global efficiency	η	0.39
Calculated Capacity correction	w	100
Calculated Power correction	W	163
Water Flow	m³/s	0.000799





Page 49 of 52 300-KLAB-23-007-rev. 2

Detailed result for 'EN14511:2018' A7/W55		
Tested according to:		EN14511:2018
Minimum flow reached:		No
Measurement type:		Steady State
Integrated circulation pump:		Yes
Included corrections (Final result)		
Heating capacity	kW	16.399
СОР	-	2.667
Power consumption	kW	6.148
Measured		
Heating capacity	kW	16.491
СОР	-	2.619
Power consumption	kW	6.297
During heating		
Air temperature dry bulb	°C	7.00
Air temperature wet bulb	°C	6.00
Inlet temperature	°C	46.99
Outlet temperature	°C	54.98
Circulation pump		
Measured: Static differential pressure, liquid pump	Ра	113099
Calculated Hydraulic power	W	57
Calculated global efficiency	η	0.38
Calculated Capacity correction	W	92
Calculated Power correction	W	148
Water Flow	m³/s	0.000500





Page 50 of 52 300-KLAB-23-007-rev. 2

Detailed result for 'EN14511:2018' A0/W55		
Tested according to:		EN14511:2018
Minimum flow reached:		No
Measurement type:		Transient
Integrated circulation pump:		Yes
Included corrections (Final result)		
Heating capacity	kW	12.592
СОР	-	2.076
Power consumption	kW	6.067
Measured		
Heating capacity	kW	12.683
СОР	-	2.041
Power consumption	kW	6.214
During heating		
Air temperature dry bulb	°C	-0.11
Air temperature wet bulb	°C	-1.01
Inlet temperature	°C	48.32
Outlet temperature	°C	54.93
Circulation pump		
Measured: Static differential pressure, liquid pump	Ра	112663
Calculated Hydraulic power	W	56
Calculated global efficiency	η	0.38
Calculated Capacity correction	W	92
Calculated Power correction	W	148
Water Flow	m <sup>3</sup> /s	0.000500





Page 51 of 52 300-KLAB-23-007-rev. 2

Detailed result for 'EN14511:2018' A-7/W55		
Tested according to:		EN14511:2018
Minimum flow reached:		No
Measurement type:		Steady State
Integrated circulation pump:		Yes
Included corrections (Final result)		
Heating capacity	kW	11.230
СОР	-	1.847
Power consumption	kW	6.078
Measured		
Heating capacity	kW	11.321
СОР	-	1.818
Power consumption	kW	6.226
During heating		
Air temperature dry bulb	°C	-7.01
Air temperature wet bulb	°C	-7.99
Inlet temperature	°C	49.50
Outlet temperature	°C	54.99
Circulation pump		
Measured: Static differential pressure, liquid pump	Ра	112687
Calculated Hydraulic power	W	56
Calculated global efficiency	η	0.38
Calculated Capacity correction	W	92
Calculated Power correction	W	148
Water Flow	m <sup>3</sup> /s	0.000500





Page 52 of 52 300-KLAB-23-007-rev. 2

# Detailed test results of sound power measurement







Page 53 of 52 300-KLAB-23-007-rev. 2

# **Appendix 1: Test Procedure**

The measurements of the emitted sound power level from the heat pump are carried out according to the following:

- DS/EN 14511:2018
- EN 12102-1:2017
- ISO/EN 3743-1

The basic acoustic measurement standard ISO/EN 3743-1 is a comparison method using a calibrated reference sound source. Two series of sound pressure measurements are made under exactly the same acoustic conditions, e.g., the same microphone positions, temperature and air humidity. The calibrated sound power levels are known for the reference sound source at each frequency band, and they are used in the estimation of the acoustical correction factor for the calculation of the sound power emitted from the tested heat pump. The background noise levels are measured and used for relevant corrections.

The final total A-weighted sound power level is based on measurements and calculations in 1/3-octave levels, which then are summed into 1/1-octave levels. The uncertainty is estimated on the weighted standard deviations in 1/1-octave levels.

The actual microphone positions and correction values are saved in data files linked to the complete project documentation according to the DANAK-accreditation.

The complete measurement system is documented and regularly calibrated according to DANAK.

The detailed description of the measurement method is given in Danish in the quality database system "QA Web" at Danish Technological Institute, which is accessible by DANAK.



# **TEST REPORT**

Report no.: 300-KLAB-23-007-rev.2



DANISH TECHNOLOGICAL INSTITUTE

Teknologiparken Kongsvang Allé 29 DK-8000 Aarhus C +45 72 20 20 00 Info@teknologisk.dk www.teknologisk.dk

Page 1 of 52 Init: PRES/TGTM/KAMA File no.: 172861 Enclosures: 1

Customer:	Company: Address: City: Tel.:	KLIMA-THERM AB Ögärdesvägen 17 S-433 30 PARTILLE +46 313366530	
Component:	Brand: Type: Model: Series no.: Prod. year:	Kaisai Air to water heat pump (mono bloc) Unit: KHY-15PY3 Unit: KHY-15PY3K000001 Unit: N.a.	
Dates:	Component test	ted: March - July 2023 and May 2024	
Procedure:	See objective (	page 2) for list of standards.	
Remarks:	The unit was de to the manufact report replaces A7W35 was add	elivered by the customer. The installation a turer's instructions. All tests were done wi test report 300-KLAB-23-007-rev.1 issued ded to this report.	and test settings were done according th enabled defrost mode. This test d 2023.08.02. COP test condition
Terms:	This test was co (ISO/IEC 17025 Technological Ir may be quoted consent.	onducted under accreditation in accordance 5:2017) and in accordance with the Genera nstitute. The test results solely apply to the in extract only if Danish Technological Ins	e with international requirements al Terms and Conditions of Danish e tested item. This test report titute has granted its written
	The customer n Technological Ir Technological Ir	nay not mention or refer to Danish Techno nstitute's employees for advertising or main nstitute has granted its written consent in	logical Institute or Danish rketing purposes unless Danish each case.
Division/Centre:	Danish Techn Energy and Cl Heat Pump La	ological Institute limate Iboratory, Aarhus	<b>Date:</b> 2024.25.07
	Signature: Preben Eskerc B. TecMan & N	od MarEng	<b>Co-reader:</b> Kamalathasan Arumugam B.Sc. Engineer







Page 2 of 52 300-KLAB-23-007-rev. 2

# Objective

The objective of this report is to document the following:

The Seasonal Coefficient of Performance (SCOP) at low and medium temperature application for average and colder climate according to EN 14825:2018. In order to calculate the SCOP, tests were carried out at the part load conditions stated in the tables on page 4 and 6.

COP test points at low temperature (heating mode) according to EN 14511:2018 at A7/W35.

COP test points at medium temperature (heating mode) according to EN 14511:2018 at A7/W55, A0/W55 and A-7/W55.

Operating requirements according to EN 14511-4:2018: - 4.2.1 Starting and operating tests

Sound power measurements according to EN 12102-1:2017 for ErP labelling.





# **Test results** Test results of SCOP test at low temperature - heating season average (A) – EN 14825

Model (Outdoor)	KHY-15PY3
Air-to-water heat pump mono bloc	Y
Low-temperature heat pump	Ν
Equipped with supplementary heater	N
Heat pump combination heater	N

Rated heat output <sup>1)</sup>	Prated	<b>12.6</b> [kW]
Seasonal space heating energy	η <sub>s</sub>	<b>160.8</b> [%]
efficiency	SCOP	<b>4.09</b> [-]

	Average Climate	Tj=-15 °C	Pdh	- [kW]
	-	Tj=-7 °C	Pdh	11.20 [kW]
Measured capacity for	Low	Tj=2 °C	Pdh	6.52 [kW]
heating for part load at	temperature	Tj=7 °C	Pdh	8.10 [kW]
outdoor temperature Tj	application	Tj=12 °C	Pdh	9.13 [kW]
		Tj=bivalent temperature	Pdh	11.20 [kW]
		Tj=operation limit	Pdh	12.43 [kW]

	Average Climate	Tj=-15 °C	COPd	- [-]
	-	Tj=-7 °C	COPd	2.46 [-]
Measured coefficient of	Low	Tj=2 °C	COPd	3.91 [-]
performance at outdoor	temperature	Tj=7 °C	COPd	5.95 [-]
temperature Tj	application	Tj=12 °C	COPd	7.46 [-]
		Tj=bivalent temperature	COPd	2.46 [-]
		Tj=operation limit	COPd	2.07 [-]

Bivalent temperature	Tbivalent	-7 [°C]
Operation limit	TOL	-10 [°C]
temperatures	WTOL	- [°C]
Degradation coefficient	Cdh	0.98 [-]

Power consumption in modes other than active mode	Off mode	POFF	0.013 [kW]
	Thermostat-off mode	P <sub>TO</sub>	0.028 [kW]
	Standby mode	P <sub>SB</sub>	0.013 [kW]
	Crankcase heater mode	P <sub>CK</sub>	0.013 [kW]
Supplementary heater <sup>1)</sup>	Rated heat output	P <sub>SUP</sub>	0.17 [kW]
	Type of energy input		Electrical

	Capacity control		Variable
Other items	Water flow control		Fixed
Other items	Water flow rate		2900 [l/h]
	Annual energy consumption	Q <sub>HE</sub>	6359 [kWh]
<sup>1)</sup> For heat pump space heaters and heat pump combination heaters, the rated heat output, Prated, is equal to the design load for heating, Pdesignh, and the rated heat output of a supplementary heater, Psup, is equal to the supplementary capacity for heating, sup(Tj).			





Page 12 of 52 300-KLAB-23-007-rev. 2

# Test results of SCOP test at medium temperature - heating season average (A) – EN 14825

Model (Outdoor)			KHY-15PY3			
Air-to-water heat pump mono bloc		Y				
Low-temperature heat pump			N			
Equipped with supplementary heater			N			
Heat pump combination	heater			N		
· ·						
Rated heat output <sup>1)</sup>		P <sub>rated</sub>			12.38 [kW]	
Seasonal space heating e	energy	η <sub>s</sub>			130.2 [%]	
efficiency		SCOP			3.33 [-]	
	Average Climat	e Tj=-15 °C	2	Pdh	- [kW]	
	-	Tj=-7 °C		Pdh	10.87 [kW]	
Measured capacity for	Medium	Tj=2 °C		Pdh	6.82 [kW]	
heating for part load at	temperature	Tj=7 °C		Pdh	7.85 [kW]	
outdoor temperature Tj	application	Tj=12 °C		Pdh	9.07 [kW]	
		Tj=bivaler	nt temperature	Pdh	10.87 [kW]	
		Tj=operat	ion limit	Pdh	12.15 [kW]	
		•				
	Average Climat	e Tj=-15 °C	2	COPd	- [-]	
	-	Tj=-7 °C		COPd	1.92 [-]	
Measured coefficient of	Medium	Tj=2 °C		COPd	3.32 [-]	
performance at outdoor	temperature	Tj=7 °C COPd		COPd	4.56 [-]	
temperature Tj	application	Tj=12 °C		COPd	5.73 [-]	
		Tj=bivaler	nt temperature	COPd	1.92 [-]	
		Tj=operat	ion limit	COPd	1.65 [-]	
<b>Bivalent temperature</b>		Tbivalent			-7 [°C]	
Operation limit		TOL	TOL		-10 [°C]	
temperatures		WTOL		- [°C]		
Degradation coefficient		Cdh		0.98 [-]		
		Off mode		POFF	0.013 [kW]	
Power consumption in		Thermost	at-off mode	P <sub>TO</sub>	0.028 [kW]	
modes other than active		Standby n	node	P <sub>SB</sub>	0.013 [kW]	
mode		Crankcase	e heater mode	Рск	0.013 [kW]	
		Rated hea	toutput	Pcup	0.23 [kW]	
Supplementary heater <sup>1)</sup>		Type of er	nerav input	' SUP	Flectrical	
		Type of e			Electrical	
		Capacity of	control		Variable	
	Water flow	v control		Fixed		
Other items		Water flow	v rate		1800 [l/h]	
		Annual en	ergy consumption	OHE	7681 [kWh]	
<sup>1)</sup> For heat pump space heaters a	nd heat pump com	bination heate	ers, the rated heat output. F	Prated, is equal to the des	sign load for heating.	
Pdesignh, and the rated heat ou	tput of a suppleme	ntary heater,	Psup, is equal to the supple	mentary capacity for hea	ting, sup(Tj).	





# **Test results of COP test points at low temperature – EN 14511**

N#	Test conditions	Heating capacity [kW]	СОР
1	A7/W35	15.4	3.34

Test performed by Rasmus Thisgaard.

## **Test results of COP test points at medium temperature – EN 14511**

N#	Test conditions	Heating capacity [kW]	СОР
1	A7/W55	16.4	2.67
2	A0/W55	12.6	2.08
3	A-7/W55	11.2	1.85

Tests performed by Thor Mikkelsen Danish Technological Institute.

## Test results of starting and operating tests - EN 14511-4

N#	Test conditions	Water flow rate at indoor heat exchanger (l/h)	Test validation	
1	A-22/W25	700	Passed	
2	A-22/W49	700	Passed	

Tests performed by Thor Mikkelsen, Danish Technological Institute.





Page 16 of 52 300-KLAB-23-007-rev. 2

# Test results of shutting off the heat transfer medium – EN 14511-4

N#	Test conditions	Heat exchanger	Test validation	
1	A7/W35	Indoor	Passed	
2	A7/W35	Outdoor	Passed	

Tests performed by Preben Eskerod, Danish Technological Institute.

## Test results of complete power supply failure - EN 14511-4

N#	Test conditions	Test validation
1	A7/W35	Passed

Tests performed by Preben Eskerod, Danish Technological Institute.

### **Test results of sound power measurements – EN 12102**

N#	Test conditions	Sound power level LW(A) [dB re 1pW]	Uncertainty (dB) (weighted value)	
1	A7/W55	61.8	0.5	

Test performed by Kamalathasan Arumugam, Danish Technological Institute, and co-read by Birger Bech Jessen, Danish Technological Institute.





Page 52 of 52 300-KLAB-23-007-rev. 2

# Detailed test results of sound power measurement







Page 53 of 52 300-KLAB-23-007-rev. 2

# **Appendix 1: Test Procedure**

The measurements of the emitted sound power level from the heat pump are carried out according to the following:

- DS/EN 14511:2018
- EN 12102-1:2017
- ISO/EN 3743-1

The basic acoustic measurement standard ISO/EN 3743-1 is a comparison method using a calibrated reference sound source. Two series of sound pressure measurements are made under exactly the same acoustic conditions, e.g., the same microphone positions, temperature and air humidity. The calibrated sound power levels are known for the reference sound source at each frequency band, and they are used in the estimation of the acoustical correction factor for the calculation of the sound power emitted from the tested heat pump. The background noise levels are measured and used for relevant corrections.

The final total A-weighted sound power level is based on measurements and calculations in 1/3-octave levels, which then are summed into 1/1-octave levels. The uncertainty is estimated on the weighted standard deviations in 1/1-octave levels.

The actual microphone positions and correction values are saved in data files linked to the complete project documentation according to the DANAK-accreditation.

The complete measurement system is documented and regularly calibrated according to DANAK.

The detailed description of the measurement method is given in Danish in the quality database system "QA Web" at Danish Technological Institute, which is accessible by DANAK.



Tłumacz Przysięgły Języka Angielskiego– Danuta Zalewska, ul. Kossaka 6/1, 80-249 Gdańsk, tel./fax (058) 341 76 04 [Tłumaczenie przysięgłe z języka angielskiego.]

[na każdej stronie raportu umieszczono logo Duńskiego Instytutu Technologicznego – Danish Technological Institute, oraz na dole strony logo ilac-MRA DANAK Test Reg nr]

# Raport z badań

Nr raportu: 300-KLAB-23-007-rev.2

Teknologiparken Kongsvang Allé 29 DK-8000 Aarhus C +45 72 20 20 00 Info@teknologisk.dk www.teknologisk.dk

Strona 1 z 52 Init: PRES/TGTM/KAMA Nr pliku: 172861 Załączniki: 1

		A	Załącz	niki: 1
Klient:	Firma:	Klima-Therm AB		
	Adres:	Ögärdesvägen 17		
	Miasto:	S-433 30 PARTILLE		
	Tel:	+46 313366530		
Komponent:	Marka:	Kaisai		
	Тур:	Pompa ciepła powietrze	e-woda (mono blok)	
	Model:	Jednostka: KHY-15PY3		
	Nr serii:	Jednostka: KHY-15PY3K	000001	
	Rok prod:	Jednostka: NIE DOTYCZ	ſ	
Daty:	Okres badań:	marzec-lipiec 2023 i ma	j 2024	
Procedury	Patrz cel (stron	a 2), aby zapoznać się z lis	tą norm.	
	Urzadzonia zosta	dostarczone przez klient	a Instalacia i ustawienia testowo zost	ah uukonane zaodnie z
Uwagi:	instrukcjami proc zastępuje raport raportu.	Jucenta. Wszystkie testy wyko 300-KLAB-23-007-rev.1 wyda	nano z włączonym trybem odszraniania. ny 02.08.2023. Warunek testu COP A7W	Niniejszy raport z badania /35 został dodany do tego
Warunki:	Niniejszy test zo: 17025:2017) ora: się wyłącznie do za pisemną zgoda	stał przeprowadzony w rama z zgodnie z Ogólnymi Warunk testowanego produktu. Ninie ą Duńskiego Instytutu Techno	ch akredytacji zgodnie z międzynarodov ami Duńskiego Instytutu Technologiczne jszy raport z testu może być cytowany v legicznego.	wymi wymogami (ISO/IEC~ ego. Wyniki testu odnoszą ve fragmentach wyłącznie
	Klient nie może w Instytutu Techno wyrazi na to piser	rspominać ani odnosić się do l logicznego w celach reklamov mną zgodę w każdym przypac	Duńskiego Instytutu Technologicznego lu vych lub marketingowych, chyba że Duńs Iku.	b pracowników Duńskiego ki Instytut Technologiczny
Oddział/Centrum:	Duński Instytut Energia i klimat	Technologiczny	Data: 2024.07.25	
	Laboratorium p	omp ciepła, Aarhus		
	Podpis:		Współczytający:	
	Preben Eskerod		Inż. Kamalathasan Arumug	am
	B.TecMan & Ma	arEng		
			[logo]	
			ilac -MRA I DANAK	

[logo] dokument podpisany elektronicznie 25 lipca 2024 Duński Instytut Technologiczny

nr rejestru testu

[logo] Strona 2 z 52 300-KLAB-23-007-rev.2

#### Cel

Celem niniejszego raportu jest udokumentowanie następujących kwestii:

Sezonowy współczynnik wydajności (SCOP) w niskiej i średniej temperaturze dla klimatu umiarkowanego i chłodnego zgodnie z normą EN 14825:2018.W celu obliczenia SCOP przeprowadzono badania w warunkach obciążenia częściowego podanych w tabelach na stronie 4 i 6.

Punkty testowe COP w niskiej temperaturze (tryb ogrzewania) zgodnie z normą EN 14511:2018 przy A7/W35.

Punkty testowe COP w średniej temperaturze (tryb ogrzewania) zgodnie z normą EN 14511:2018 przy A7/W55, A0/W55 i A-7/W55.

Wymagania eksploatacyjne zgodnie z normą EN 14511-4:2018: - 4.2.1 Testy rozruchowe i eksploatacyjne

Pomiary mocy akustycznej zgodnie z normą EN 12102-1:2017 dla etykiet ErP.

[logo] ilac -MRA I DANAK nr rejestru testu

[logo] DUŃSKI INSTYTUT TECHNOLOGICZNY Strona 11 z 52 300-KLAB-23-007-rev.2

# Wyniki badań

Wyniki badań SCOP w niskiej temperaturze – umiarkowany sezon grzewczy (A) – EN 14825

Model (zewnętrzny)	KHY-15PY3
Pompa ciepła powietrze-woda, monoblok	Y
Niskotemperaturowa pompa ciepła	N
Wyposażona w dodatkową grzałkę	N
Kombinowana pompa ciepła i grzałka	N

Znamionowa moc cieplna 1)	Prated	12,6 [kW]	d rendered
Sezonowa efektywność energetyczna	ηs	160,8 [%]	a territa da
ogrzewania pomieszczeń	SCOP	4,09 [-]	

Zmierzona	Klimat	Tj=-15°C	Pdh	- [kW]
wydajność	umiarkowany	Tj=-7°C	Pdh	11,2 [kW]
ogrzewania dla	- anne admirate	Tj=2°C	Pdh	6,52 [kW]
częściowego	Zastosowanie w	Tj=7°C	Pdh	8,10 [kW]
obciążenia przy	niskiej	Tj=12°C	Pdh	9,13 [kW]
temperaturze	temperaturze	Tj=temperatura dwuwartościowa	Pdh	11,20 [kW]
zewnętrznej Tj		Tj=graniczna temperatura robocza	Pdh	12,43 [kW]

Zmierzony	Klimat	Tj=-15°C	COPd	- [kW]
współczynnik	umiarkowany	Tj=-7°C	COPd	2,46 [kW]
efektywności	- Wielder and State	Tj=2°C	COPd	3,91 [kW]
przy	Zastosowanie w	Tj=7°C	COPd	5,95 [kW]
temperaturze nis zewnętrznej Tj ten	niskiej	Tj=12°C	COPd	7,46 [kW]
	temperaturze	Tj=temperatura dwuwartościowa	COPd	2,46 [kW]
		Tj=graniczna temperatura robocza	COPd	2,07 [kW]

Temperatura dwuwartościowa	Tbivaient	-7 [°C]
Graniczna temperatura robocza	TOL	-10 [°C]
Temperatury	WTOL	- [°C]
Współczynnik strat	Cdh	0,98 [-]

Zużycie energii w trybach innych niż	Tryb wyłączenia	POFF	0,013 [kW]
tryb aktywny	Tryb wyłączenia termostatu	Рто	0,028 [kW]
	Tryb czuwania	PSB	0,013 [kW]
	Tryb włączonej grzałki karteru <sup>2)</sup>	Рск	0,013 [kW]
Grzałka dodatkowa <sup>1)</sup>	Znamionowa moc ogrzewania	PSUP	0,17 [kW]
	Rodzaj zasilania	S. Martha	Elektryczne

Inne pozycie	Regulacja wydajności	Zmier	nna
	Regulacja przepływu wody	Stała	and the factor of the
	Prędkość przepływu wody	2900	[l/h]
	Roczne zużycie energii	Q <sub>HE</sub>	6359 [kWh]

1) W przypadku ogrzewaczy pomieszczeń z pompą ciepła i wielofunkcyjnych ogrzewaczy z pompą ciepła – znamionowa moc cieplna, Prated, jest równa projektowemu obciążeniu ogrzewania, Pdesignh, a znamionowa moc cieplna grzałki dodatkowej, Psup, jest równa dodatkowej wydajności ogrzewania sup(Tj). Badania wykonane prze Prebena Eskeroda, Duński Instytut Technologiczny.

[logo] DUŃSKI INSTYTUT TECHNOLOGICZNY Strona 12 z 52 300-KLAB-23-007-rev.2

Pompa ciepła powietrze-woda, mo Niskotemperaturowa pompa ciepł Wyposażona w dodatkową grzałko Kombinowana pompa ciepła i grza Znamionowa moc cieplna <sup>1)</sup> Sezonowa efektywność energetyc ogrzewania pomieszczeń Zmierzona Klimat wydajność umiarkowany ogrzewania dla częściowego Zastosowanie obciązenia przy siedniej temperaturze temperaturze zewnatrznej Tj	a         e         alka         zzna         Tj=-15°C         Tj=-7°C         Tj=2°C         Tj=7°C         Tj=12°C         Tj=temp         Tj=granic	Prated ns SCOP eratura dwuwart	Y N N	12,38 130,2 3,33 Pdh Pdh Pdh Pdh	3 [kW] 2 [%] [-] - [kW] 10,87 [kW]
Niskotemperaturowa pompa ciepł Wyposażona w dodatkową grzałko Kombinowana pompa ciepła i grza Znamionowa moc cieplna <sup>1)</sup> Sezonowa efektywność energetyc ogrzewania pomieszczeń Zmierzona Klimat wydajność umiarkowany ogrzewania dla - częściowego Zastosowanie obciązenia przy siedniej temperaturze temperaturze zetmatrznej Tj	a e błka zzna Tj=-15°C Tj=-7°C Tj=2°C Tj=7°C Tj=12°C Tj=temp Tj=granic	Pratad ns SCOP eratura dwuwart	N N N	12,38 130,2 3,33 Pdh Pdh Pdh Pdh	3 [kW] 2 [%] [-] - [kW] 10,87 [kW]
Wyposażona w dodatkową grzałko         Kombinowana pompa ciepła i grza         Znamionowa moć ciepłna <sup>1)</sup> Sezonowa efektywność energetyc         ogrzewania pomieszczeń         Zmierzona       Klimat         wydajność       umiarkowany         ogrzewania dla       -         częściowego       Zastosowanie         obciązenia przy       średniej         temperaturze       temperaturze         zmierzony       Klimat	ę ałka zzna Tj=-15°C Tj=-7°C Tj=7°C Tj=12°C Tj=temp Tj=granic	Pratad ns SCOP eratura dwuwart	<u>N</u> N	12,38 130,2 3,33 Pdh Pdh Pdh Pdh	3 [kW] 2 [%] [-] - [kW] 10,87 [kW]
Kombinowana pompa ciepła i grza Znamionowa moc cieplna <sup>1)</sup> Sezonowa efektywność energetyc ogrzewania pomieszczeń Zmierzona Klimat wydajność umiarkowany ogrzewania dla częściowego Zastosowanie obciązenia przy siedniej temperaturze temperaturze zewnatrznej Tj	Tj=-15°C Tj=-7°C Tj=2°C Tj=2°C Tj=12°C Tj=temp Tj=temp	P <sub>rated</sub> η <sub>s</sub> SCOP eratura dwuwart	N	12,38 130,2 3,33 Pdh Pdh Pdh Pdh	8 [kW] 2 [%] [-] - [kW] 10,87 [kW]
Znamionowa moc cieplna <sup>1)</sup> Sezonowa efektywność energetyc ogrzewania pomieszczeń Zmierzona Klimat wydajność umiarkowany ogrzewania dla częściowego Zastosowanie obciązenia przy siedniej temperaturze temperaturze zewnatrznej Tj	zna Tj=-15°C Tj=-7°C Tj=2°C Tj=12°C Tj=temp Tj=granid	Preted ns SCOP eratura dwuwart		12,38 130,2 3,33 Pdh Pdh Pdh Pdh	8 [kW] 2 [%] [-] - [kW] 10,87 [kW]
Sezonowa efektywność energetyc ogrzewania pomieszczeń Zmierzona Klimat wydajność umiarkowany ogrzewania dla - częściowego Zastosowanie obciązenia przy średniej temperaturze temperaturze zet-natrznej Tj	zna Tj=-15°C Tj=-7°C Tj=2°C Tj=7°C Tj=12°C Tj=temp Tj=granid	η <sub>s</sub> SCOP eratura dwuwart		130,2 3,33 Pdh Pdh Pdh Pdh Pdh	2 [%] [-] - [kW] 10,87 [kW]
ogrzewania pomieszczeń Zmierzona Klimat wydajność umiarkowany ogrzewania dla częściowego Zastosowanie obciązenia przy siedniej temperaturze temperaturze zewnetrznej Tj	Tj=-15°C Tj=-7°C Tj=2°C Tj=7°C Tj=12°C Tj=temp Tj=granid	SCOP eratura dwuwart		3,33 Pdh Pdh Pdh Pdh	[-] - [kW] 10,87 [kW]
Zmierzona     Klimat       wydajność     umiarkowany       ogrzewania dla     -       częściowego     Zastosowanie       obciązenia przy     siedniej       temperaturze     temperaturze       zetłmątrznej Tj     Klimat	Tj=-15°CTj=-7°CTj=2°CTj=12°CTj=12°CTj=tempTj=granid	eratura dwuwart		Pdh Pdh Pdh Pdh	- [kW] 10,87 [kW]
wydajność umiarkowany ogrzewania dla częściowego Zastosowanie obciązenia przy średniej temperaturze temperaturze zewnetrznej Tj	w Tj=7°C Tj=2°C Tj=2°C Tj=12°C Tj=temp Tj=granic	eratura dwuwart		Pdh Pdh Pdh	10,87 [kW]
ogrzewania dla częściowego Zastosowanie obciązenia przy siedniej temperaturze temperaturze zewnętrznej Tj	W Tj=2°C Tj=2°C Tj=12°C Tj=temp Tj=granid	eratura dwuwart		Pdh	10,07 [KW]
częściowego Zastosowanie obcązenia przy siedniej temperaturze temperaturze zewnętrznej Tj	w Tj=7°C Tj=12°C Tj=temp Tj=granid	eratura dwuwart		Pdh	6 82 [kW]
obciązenia przy siedniej temperaturze temperaturze zewnetrznej Tj	Tj=12°C Tj=temp Tj=granic	eratura dwuwart czna temperatura		- Full	7 85 [kW]
temperaturze temperaturze zewnętrznej Tj Zmierzony klimat	Tj=temp Tj=granio	eratura dwuwart czna temperatura	Cardalate war en	Ddh	9.07 [kw]
Zek-matrznej Tj	Tj=temp	czna temperatura	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Ddb	10 97 [L\A/]
7mierzony Klimat	j :j=granio	czna temperatura	osciowa	Pun	10,07 [KVV]
Zmierzony Klimat			a robocza	Pan	12,15 [KVV]
	11=-15°C		TRACK	COPd	- [kW]
współczynnik umiarkowany	Ti=-7°C	man min all all all all	1962 11 11 1	COPd	1.92 [kW]
efektywności -	Ti=2°C			COPd	3.32 [kW]
przy Zastosowanie	W Ti=7°C	Tj-2°C		COPd	4 56 [kW]
temperaturze średniej	Ti=12°C	Ti=12°C		COPd	5 73 [kw]
zewpertznej Ti temperaturze	Ti-temp	aratura dwuwart	ościowa	COPd	1 92 [1/4/]
	Ti-granic	ana tomporatura	rohocza	COPd	1,52 [KVV]
<u></u>	IJ-graine		TODUCZa	COPU	1,05 [KVV]
lemperatura dwuwartościowa	T <sub>bivalent</sub>		-7 [°C]	1. Sec. 2.	N. 11
Graniczna temperatura robocza	TOL	San an Action for	-10 [°C]	Stant -	AND CONTRACTOR
emperatury	WTOL	Bart of the Million	- [°C]	18. 1996	Section 19
Nadólczynnik strat	Cdh		0,98 [-]	0.0183	
	••		1 tak taking a		0.012 [].10
Zuzycie anergii w trybach innych r	11Z TIYD Wyta	Iryb wyłączenia		POFF	0,013 [KW]
ryb aktywny	Try5 wyfa	Tryb wyłączenia termostatu		Pro	0,028 [kW]
	Tryb czuv	Tryb czuwania			0,013 [kW]
	Tryb włąc	Tryb włączonej grzałki karteru		Рск	0,013 [kW]
Grzalka dodatkowa "	Znamion	Znamionowa moc ogrzewania		PSUP	0,23 [kW]
	Rodzaj za	Rodzaj zasilania		a lever in a	Elektryczne
Inne pozycie	Regulacja	egulacja wydajności		Zmienna	
	Regulacja	a przepływu wod	Y	Stała	
	Prędkość	Predkość przepływu wody		1800 [l/h]	
	Roczne zi	Roczne zużycie energii		Q <sub>HE</sub>	7681 [kWh]
<ol> <li>M przypadku ogrzewaczy pomieszcz mamionowa moc cieplna, Prated, jest znamionowa moc cieplna grzałki doda</li> </ol>	zeń z pompą ciep równa projektov tkowej, Psup, jes	oła i wielofunkcyjn wemu obciążeniu o st równa dodatkow	ych ogrzewa ogrzewania, vej wydajnoś	czy z pom Pdesignh, ci ogrzewa	pą ciepła – a ania sup(Tj).
Badema wykonane prze Prebena Esker	roda, Duński Inst	ytut Technologiczi	<u>ıy.</u>	0	of the

# Wyniki badań SCOP w średniej temperaturze – umiarkowany sezon grzewczy (A)– EN 14825

[logo] DUŃSKI INSTYTUT TECHNOLOGICZNY Strona 15 z 52 300-KLAB-23-007-rev.2

#### Wyniki testów punktów testowych COP w niskiej temperaturze - EN 14511

Nr	Warunki testowe	Moc grzewcza [kW]	COP
1	A7/W35	15,4	3,34
Badania wykonane prz	e Rasmusa Thisgaarda.		Personal Annual An

# Wyniki testów punktów testowych COP w średniej temperaturze - EN 14511

Nr	Warunki testowe	Moc grzewcza [kW]	COP
1	A7/W55	16.4	2.67
2	A0/W55	12.6	2.08
3	A-7/W55	11.2	1.85

Badania wykonane prze i nora wikkeisena, Duński instytut iechnologiczny.

## Wyniki testów rozruchowych i eksploatacyjnych - EN 14511-4

Nr	Warunki testowe	Natężenie przepływu wody w wewnętrznym wymienniku ciepła (I/h)	Walidacja testu
avara1 aleva	A-22/W25	700	Zaliczony
2.	A-22/W49	700	Zaliczony

[logo] DUŃSKI INSTYTUT TECHNOLOGICZNY Strona 16 z 52 300-KLAB-23-007-rev.2

#### Wyniki testu odcięcia nośnika ciepła - EN 14511-4

Nr	Warunki testowe	Wymiennik ciepła	Walidacja testu
1	A7/W35	Wewnętrzny	Zaliczony
2	A7/W35	Zewnętrzny	Zaliczony

# Wyniki testu całkowitej awarii zəsilania - EN 14511-4

Nr	Warunki testowe	Walidacja testu
1	A7/W35	Zaliczony

#### Wyniki pomiarów mocy akustycznej - EN 12102

Nr	Warunki testowe	Poziom mocy akustycznej LW(A) [dB re 1pW]	Niepewność (dB) (wartość ważona)
1	A7/M/55	61.8	0,5



Strona 52 z 52 300-KLAB-23-007-rev.2

### Szczegółowe wyniki pomiarów mocy akustycznej



NU

20

SH ZYSIEG

[logo] DUŃSKI INSTYTUT TECHNOLOGICZNY Strona 53 z 52 300-KLAB-23-007-rev.2

#### Załącznik 1: Procedura testowa

Pomiary poziomu mocy akustycznej emitowanej przez pompę ciepła są przeprowadzane zgodnie z poniższymi normami:

- DS/EN 14511:2018
- EN 12102-1:2017
- ISO/EN 3743-1

Podstawową normą pomiarów akustycznych ISO/EN 3743-1 jest metoda porównawcza wykorzystująca skalibrowane referencyjne źródło dźwięku. Dwie serie pomiarów ciśnienia akustycznego są wykonywane w dokładnie takich samych warunkach akustycznych, np. w tych samych pozycjach mikrofonu, temperaturze i wilgotności powietrza. Skalibrowane poziomy mocy akustycznej są znane dla referencyjnego źródła dźwięku w każdym paśmie częstotliwości i są wykorzystywane do oszacowania współczynnika korekcji akustycznej do obliczenia mocy akustycznej emitowanej przez testowaną pompę ciepła. Poziomy hałasu tła są mierzone i wykorzystywane do odpowiednich korekt.

Ostateczny całkowity poziom mocy akustycznej skorygowany charakterystyką A jest oparty na pomiarach i obliczeniach w poziomach 1/3-oktawowych, które następnie są sumowane do poziomów 1/1-oktawowych. Niepewność jest szacowana na podstawie ważonych odchyleń standardowych na poziomach 1/1 oktawy.

Rzeczywiste pozycje mikrofonów i wartości korekcji są zapisywane w plikach danych połączonych z pełną dokumentacją projektu zgodnie z akredytacją DANAK.

Kompletny system pomiarowy jest udokumentowany i regularnie kalibrowany zgodnie z DANAK. Szczegółowy opis metody pomiarowej jest podany w języku duńskim w systemie bazy danych jakości "QA Web" w Duńskim Instytucie Technologicznym, który jest dostępny przez DANAK.

Ja, **Danuta Zalewska**, tłumacz przysięgły języka angielskiego w Gdańsku, zarejestrowana na liście tłumaczy przysięgłych w **Ministerstwie Sprawiedliwości** pod numerem **TP/4109/05**, zaświadczam zgodność niniejszego tłumaczenia z treścią oryginału dokumentu okazanego mi w języku angielskim.

Koniec tłumaczenia 10 stron

Gdańsk, 1/08/2024

Rep.: 120/2024